DITERBITKAN OLEH
Drukkerij „PEMANDANGAN"
Eigenaar:
R. H. O. DJOENAEDI
KANTOOR:
Senen 107, Batavia - Centrum

Pemandangan

Directeur-Hoofdredacteur
M. TABRANI
Telefoon redactie 1440 Wl.
Administratie 1810 Wl.
Roemah Hoofdred. Matramanlaan 17 Mr.C. Tel. No. 368 Mr.C.

Tahoen ke 5 No. 180 Djoem'at 13 Augustus 1937 Losse nummer 10 cent

Ini hari terbit 2 ½ lembar

PERENTAH HALOES.

Pilihan RR. dalam provinsi Djawa Barat hampir selesai!

Berita jang disampaikan pada kita sampai hari ini ialah: golongan BB. mendapat kemenangan besar! Malahan dibeberapa tempat — katanja — sama sekali diborong oleh pihak BB!

Bagaimana samboetan kita terhadap berita demikian itoe?

Pertama: kita menjampaikan selamat, p.f. kepada pihak jang menang!

Kedoea: kita sampaikan seroean pada pihak jang kalah: hendaknja djangan poetoes asa! Kalah menang boekan dasar oentoek keloear-masoek raadraad!

*

Diloear gara-gara!

Kita merasa perloe memadjoekan sedikit pemandangan dan pendapatan! Dilihat sepintas laloe kemenangan golongan B. B. itoe adalah soeatoe keoentoengan boeat masjarakat kita seoemoemnja dan golongan B. B. teristimewa. Tetapi, djika kita selidiki so'al ini lebih dalam, maka adalah keroegian besar, djika kebanjakan dari anggota dalam R. R. itoe terdiri atas prijaji B. B.

Apa sebab?

Dengan tidak oesah membitjarakan pandjang lebar, maka akibat dari pemborongan korsi dari R R. oleh pihak B.B itoe ialah: dari R R. lantas mendjadi B B-Raad atau Raad Semoeboen Dawoeh!

Orang djangan salah faham!

Kita boekan lawan dari B B. poen boekan kawan dari pihak jang dalam periode ini menempoeh kekalahan dalam pilihan R R. di Djawa Barat itoe! Djadi pemandangan dan pendapatan kita ini sama sekali terlepas dari perasaan antipathie atau sympathie pada pihak jang kalah atau pihak jang menang.

Sepandjang pendapatan kita, tempat prijaji B B boekan dalam raad-raad, tetapi diloearnja!

Soedah barang tentoe sebagai vak-organisasi besar dan teratoer seperti P.P.B.B. dan V A.I.B. misalnja ada bergoena djoega mempoenjai wakil dalam raad-raad itoe dari R.R. sampai volksraad. Tetapi keboetoehan demikian itoe tjoekoep dengan djalan benoeming. Alasan, bahwa prijaji B.B itoe burger djoega seperti lain-lain orang, alasan demikian itoe ada benarnja tetapi dalam negeri djadjahan seperti Indonesia ini boleh dikata, bahwa kedoedoekan prijaji B.B. itoe tidak djaoeh dari kedoedoekan militer.

Bedanja: pihak militer memakai kekerasaan sendjata oentoek mentjapai maksoednja, sedang pihak prijaji BB, dengan perintah haloes!

Djadi dengan tidak oesah menggoegat goegat tjoerang-tidaknja perdjanan pilihan R.R. itoe, maka pada oemoemnja kita tidak moefakat, djika pihak prijaji BB. ikoet berlomba2 dalam aksi pilihan!

Standpunt kita ini sebetoelnja soedah dianoet oleh pemerentah sendiri karena:

Apa sebab kepala desa tidak diperkenankan doedoek dalam R. R.?

Djawab!

Karena... positie kepala desa itoe terhadap kiesmannen ada begitoe rapat dan dekat, sampai orang chawatir nanti nanti verkiezing leden R R. itoe tjoema poera-poera belaka alias pro forma.

Nah, siapa mengenali pergaoelan Indonesia dari dekat, tentoe akan berpendapatan sama dengan kita, bahwa kedoedoekan kepala desa itoe pada hakekatnja ada lebih rendah daripada djoeroetoelis, mantri-politie, assistent wedana, wedana apalagi patih.

Dari itoe kita ingin melihat, soepaja pemerentah soedi memperhatikan soal jang kita roendingkan ini! Kita pertjaja, dalam soal angkatan, benoeming tentoe jang berwadjib akan mengadakan koreksian seperloenja dan boeat masa jang akan datang sebaroesnja oeraian kita itoe mendapat perhatian sepenoehnja.

Goena keberesan pemerentahan negeri disini!

M.T.

Perkabaran

Seri Soenan

Berita dari perantaraan telefoon menjatakan bahwa K. G. Seri Soenan kelak tanggal 16 Augustus berkenan hendak beristirahat ke Semarang.

Oepatjara pelantikan „Piet Hein"

Aneta di Amsterdam mendengar berita, bahwa Poeteri Juliana akan melakoekan oepatjara dopen (pemberian nama) kepada „Piet Hein".

—o—

Mr. Raden Gondokoesoemo

Moelai 16 Sept. 1937 diangkat mendjadi voorzitter landraad landraad Magelang dan Temanggoeng Mr. Raden Gondokoesoemo jg sekarang mendjadi voorzitter landraad di Pasoeroean.

Dr. Khouw Bian Tie

Anip-Aneta mengawatkan dari Semarang, bahwa pengangkatan kepada t. dr. Khouw Bian Tie dari afdeeling ekonomi Oei Tiong Ham-concern, mendjadi direktoer Indische Lloyd bisa di harapkan beberapa hari lagi.

—o—

Konggeres oeroesan Kopi

Konggeres oeroesan Kopi telah melangsoengkan persidangan pertamanja di Havana, kata Havas.

Negeri2 jg terpenting jg mengirimkan oetoesan2nja ialah Brazilia, Venezuele dan Columbia.

—o—

Regent Tegal berhenti.

Menoeroet berita opisil dari Bogor maka Raden Mas Temenggoeng Soesmono Rekso Negoro, bekas regent Tegal, atas permintaan sendiri telah berhenti dari djabatan negeri, terhitoeng moelai achir Juni 1937.

—o—

Sekretaris ondernemersraad.

Meletakkan djabatannja.

Dari Amsterdam diwartakan oleh Aneta: toean G J W. Putman Cramer kelak moelai 1 October akan meletakkan djabatan sebagai sekretaris dari pada ondernemersraad, setelah beliau itoe 15 tahoen memegang pekerdjaan terseboet.

Gemeenteraad Semarang

Kandidaat fraksi Tionghoa.

Anip-Aneta mengawatkan dari Semarang, bahwa fraksi Tionghoa telah memilih kandidaat toean mr. Tan Tjong Yan sebagai penggantinja wethouder Tan Tiong Khing.

Pemilihan ini boleh djadi akan didakan steman oemoem dahoeloe.

—o—

Merampok roemah dokter

Dari Den Haag dikabarkan oleh Anip-Aneta bahwa pada malam Rebo j.l. seorang dokter De Ridder ketika diroemahnja sekoenjoeng-koenjoeng diserang oleh doea orang pendjahat dan dirampas wangnja sedjoemblah f 40

Moela-moela salah seorang pendjahat itoe memantjing dokter terseboet soepaja keloear dari roemah dengan djalan telefoon. Toean dokter terseboet roepanja teraniaja keras sehingga ber oleh loeka2 banjak.

—o—

Main tjatoer

Nederland masih tetap mendjadi Kampioen doenia.

Dari Stockholm oleh Anip Aneta dikabarkan, bahwa didalam ronde jg ke 14 dari Landentournooi Dr. Euwe kampioen doenia tjatoer dari Nederland telah kalah.

Boeat ini kali jg mengalahkan, ialah seorang Finland t. Gauffin.

Biarpoen begitoe toch Nederland oemoemnja masih tetap memegang titel Kampioen Doenia.

—o—

Beli benzine zonder bajar

Koeasa dari gardoe-gardoe pompa minjak benzine BPM, telah mengadoekan kepada polisi, bahwa seorang bangsa Eropah dengan mobiloja nomor L. 9626 telah menjoeroeh seorang jang djaga pompa soepaja mengisi tank mobiloja dengan 55 liter benzine. Ketika soedah selesai dilakoekan, ia menerangkan kepada pendjaga itoe, bahwa ia telah memberikan bon kepada eigenaarnja, setelah mana ia laloe menjapkan diri.

Dibelakang ternjata, bahwa sama sekali tidak ada ia memberi bond kepada eigenaarnja, sehingga terang belanda terseboet telah melakoekan tipoean.

—o—

Prof Dr. Tamachi.

Kagoem melihat pekerdjaan Irrigatie.

Professor dr. Tamachi, seorang goeroe-besar pada Kiushi Imperial University dalam oeroesan pertanian di Japan telah tiba di Indonesia ini, setelah beliau itoe mengoendjoengi Nederland dan beberapa negeri di Eropah.

Setelah mengelilingi Djawa Timoer, maka kini beliau ada di Djawa Barat, dan setelah memeriksai perkerdjaan irrigatie di Djawa Tengah, kelak tanggal 26 Augt. beliau hendak naik kapal di Soerabaja. oentoek balik kembali ke Japan.

Kemarin doeloe professor terseboet telah memeriksai complex kunstwerken boeat keperloean irrigatie di Serang. Kemoedian berbagai-bagai pekerdjaan pengairan dikoendjoengi djoega dikota ini.

Sangat kagoem beliau itoe melihat pekerdjaan jang mengenai waterwerken.

Kemarin beliau mendjoe Krawang, kemoedian hendak ke Bandoeng dan dari sitoe teroes ke Tjirebon dan Djawa Tengah.

—o—

Mobil2 harganja sama naik

Dikawatkan dari New York, bahwa semoea mobil bikinan Generaal Motor di Amerika moelai 9 Augt. harganja dinaikkan berhoeboeng dengan kenaikan harga oemoem, djoega berhoeboeng dengan kenaikan harga mobil Ford.

Semoea pengangkoetan dengan kapal setelah tanggal 9 itoe akan masoek dalam daftar kenaikan sebagai berikoet Chevrolet 30 dollar; Pontiac 6 dan 8 cylinder 45 dollar; Oldsmobile 6 dan 8 c djoega 45 dollar; Buick serie 40 cm. 60: 45 dollar; serie 80 dan 90 = 100 dollar; La Salle 60 dollar dan Cadillac 100 dollar.

Boeat kedoea merk jang tsb. paling achir itoe kenaikan itoe dimoelai pada 1 Augustus j.l.

Sebagai lantaran jg teroetama sekali; katanja disebabkan oleh adanja beberapa pemogokan, membawa kepada kenaikan ongkos berbagai bahan dan halffabrikaten.

Kenaikan ini haroes dianggap sebagai kenaikan sementara dan sebahagian, sebab moelai th 1938 boleh djadi akan ada kenaikan harga lagi.

—o—

Pemerentah tidak boleh dikritiek

Kemaren 12 Aug. toean Soeroso telah memadjoekan pertanjaan kepada Pemerentah berhoeboeng dengan soeatoe kedjadian dalam rapat „Parindra" di Ponorogo tanggal 7 Aug. jbl.

Kabarnja dalam itoe rapat Parindra, oleh politie jang hadir telah diberi ingat kepada pembitjara2 dalam itoe, soepaja mereka djangan mengeritiek atau mentjela pidato pemboekaan Volksraad jang baroe laloe dari Wali Negeri.

Berhoeboeng dengan ini, maka toean Soeroso memadjoekan pertanjaan, apakah berita terseboet benar-benar telah kedjadian, dan djika benar apakah Pemerintah menjetoedjoei itoe tindakan ambtenaar2 politie?

Tidakkah Pemerintah berpendapatan bahwa soeatoe kritiek jang sehat dan opbouwend atas beleid Pemerintah dari fihaknja partij rakjat seperti Parindra itoe, semestinja dianggap boleh?

—o—

Curator Sekolah Insinjoer.

Berhenti.

Bersetoedjoean dengan permintaan sendiri, oentoek bepergian, telah dilepas dengan hormat dari lid Curatoren dari Technische Hoogeschool (sekolah Ir) di Bandoeng t. A. J. W, Vorster, dan pemerintah menjatakan terima kasih atas pekerdjaan beliau.

Penggantinja.

Diangkat mendjadi lid dari itoe College t. Ir. H. R. Boekerman, voorzitter dari bestuur dari N I S.M. di Semarang.

—o—

Sir Deterding marah.

Karena kelebihan bajar.

Algemeen Handelsblad menerangkan bahwa ketika tempoh hari Sir Deterding membelikan babi-babi boeat keperloean Djerman, ia telah membajar 22 pCt lebih banjak daripada harga jang beberapa waktoe kemoedian didjoeal kepada seboeah firma di Zwitserland.

Tempat pendjoealan itoe ialah Veehouderij Centrale (jang memegang monopolie). Hal ini soedah tentoe menjebabkan tidak soekanja Deterding.

Orang-orang jang diberi koeasa oleh Deterding mengetahoei hal ini dengan djalan kebetoelan, ja'ni dengan adanja kekeliroean dari pihaknja Veehouderij Centrale itoe.

—o—

Pertoendjoekan Hygiene di Bandoeng

Publiek boleh djoega mengoendjoengi.

Sebetoelnja pertoendjoekan ini ada bergaboengan dengan hygienisch-Volkenbondscongres, sekarang oentoek publiek djoega ada kesempatan oentoek melihat pertoendjoekan ini, dari moelai tg 10—15 Augustus, dan djoega kartjis oentoek masoek telah disebarkan. Dari moelai tg. 3—10 Aug. ini pertoendjoekan tjoema boeat lid2 Volkenbondscongres sadja.

Koendjoengan sangat banjaknja, sampai tiap2 hari lebih dari seratoes orang jang datang.

—o—

Perempoean Tartaar mendjadi pembesar negeri Roesan

Havas memberitakan dari Moskou demikian: Madjlis volkscommissarissen daripada Russische Gefedereerde Socialistische Sovjet — Republiek telah memetjat kepada Chronin, adjunct Volkscommissaris Oeroesan Dagang dalam Negeri.

Persidangan daripada Centrale Executief Comite dari republiek Tartaar merdeka telah mengangkat njonja Gallia Ismailowa boeat mendjadi commissaresse bagi oeroesan Sociale Verzekeringen.

Pengangkatan ini, adalah pertama kalinja bahwa seorang perempoean bangsa Tartaar didjadikan volkscommissaresse.

Njonja terseboet, boekan bangsa bermodal, tetapi ia seseorang boeroeh dalam paberik tjita.

—o—

Perserikatan Rationalist Indonesia (Perindo)

Pembantoe kita A.G.S. dari Cheribon menoelis:

Kepada tangan kita sampai soeatoe ma'loemat jang berboenji demikian:

Berhoeboeng dengan banjaknja perkoempoelan dan pergerakan jang menggunggoe keamanan dan penghidoepan serta ketenteraman bathin manoesia, maka Perserikatan Rationalist Indonesia perloe diberdirikan, oentoek memberi penerangan kepada sesama manoesia, soepaja bisa merasakan keselamatan kesenangan dan keoentoengan didalam ini doenia.

Perserikatan Rationalist Indonesia adalah pergerakan intellectualisme jang menggoenakan pertimbangan fikiran, sebagai toekang saring, toekang timbang dan toekang pilih didalam penghidoepan sehari hari, dan mempertjajakan kepada boekti boekti sebagai satoe kepertjajaan dan kejakinan. Djadi rationalisme boekan satoe kepertjajaan membaeta, fanatiek (gila) dan koekoeh, tetapi adalah soeatoe tjara atau methode dari fikiran, goena memetjahkan sendiri seantero matjam soal penghidoepan dan soal natuur, djoega boeat bisa mengetahoei sendiri soeatoe kebenaran.

Ini fundament dari Rationalist adalah dari John Locke poenja filosofie. Didalam ia poenja boekoe tentang „Human understanding" John Locke soedah meroendingkan pertimbangan fikiran, mengambil satoe conclusie seperti berikoet: Pertimbangan fikiran moesti didjadikan kita poenja hakim dan penjoeloeh jg. paling penghabisan didalan segala perkara.

Angan2 jg. dikedjar oleh Rationalisten dengan mereka poenja pengertian dan penget hoean jalah: doenia baroe, dimana tiada kesengsaraan, kemelaratan dan kedjahatan jg, disebabkan oleh kemiskinan (hasilnja dari permoesoehan); adanja prikemanoesiaan, persaoedaraan, keadilan dan kemerdekaan jang semoeanja mendjadi dasar oentoek manoesia poenja keslamatan, kesenangan, keoentoengan, perdamaian dan kema'moeran,

Maka dari itoe tiga djalan jang moesti doedjoe perbaikan dari watak manoesia mesti dikerdjakan, Tiga toedjoean dari Perindo jalah:

Memadjoekan kemerdekaan berfikir, bitjara meroending, berdebat dan menoelis.

2. Membrantas ketachajoelan dongengan dan traditie kosong, sebagai gantinja jalah: kebenaran, kenjataan dengan feiten jang jakin.

3. Mempahamkan, meloeaskan dan menjiarkan manoesia poenja ilmoe pengetahoean.

Goena menjampaikan tiga toedjoean itoe dengan satoe djalan jang gampang dan practis, Studieclub, dan kemoedian bibliotheek baroes didjelmakan, Seberapa bisa terbitkan literatuur sendiri didalam bahasa Indonesia, selainnja madjallah,

Jg. diterima mendjadi anggauta ini perserikatan orang jg oemoernja tidak koerang dari 18 th, laki2 atau perempoean dan tidak pandang kebangsaan, agama, deradjat atau apapoen djoega.

Leden dari perserikatan itoe diwadjibkan memberi sokongan setiap boelan paling ketjil 25 sen. Djika soedah berdjalan baik, mereka berhak menerima boekoe-boekoe gratis atau membeli dengan harga moerah dan madjallah gratis setidaknja seboelan sekali.

Boeat permoelaan, siapa jang soeka mendjadi lid perserikatan ini boleh isi formulier dan kirim kepada Sastrosoewirjo Pekalangan Cheribon, atau Thio Kiat Sheng Pekalipan 71 Cheribon.

Demikianlah boenji ma'loemat itoe. Dengan berdirinja perbimpoenan baroe itoe masjarakat Indonesia bertambah ramai poela. Moedah-moedahan perikatan baroe itoe membawa manfaat bagi bangsa dan Noesa.

—o—

Rapat kaoem-Oelama P.P.D.P.

Soedah beberapa boelan ini toean2 penghoeloe dan pegawainja telah mendirikan „Perbimpoenan Penghoeloe Dan Pegawainja" jg berkedoedoekan di Solo, dibawah pimpinnannja toean RH. Moehamad Adnan Hoofdpenghoeloe Landraad di Solo.

Moelai hari Saptoe-sore (malam Ahad) tanggal 15/16 sampai 17 Agoestoes ini perbimpoenan itoe akan mengadakan rapat di Solo, oentoek membitjarakan beberapa hal jg berhoebungan dengan oeroesan igama Islam, mitsalnja hal akan datangnja peratoeran ordonnansi hal perkawinan bagi kaoem Moeslimin, peroebahan dalam raad-lgama, dan lain2nja.

Kabarnja akan banjak kaoem Oelama jg termasjhoer diseloeroeh Tanah Djawa jg akan memerloekan datang berhadlir dalam rapat jg penting itoe.

—o—

KOMTA

Kapal „Poelau Tello"

Kapal „Poelau Tello" ini hari djam 6 pagi bertolak dari Sabang dengan membawa 675 karoeng soerat post, antara mana jang 259 karoeng teroen toek Batavia-C. Iapoen membawa 153 karoeng pakketpost, antara mana jg 52 karoeng boeat Tg Priok.

—o—

Riwajat tanah Tjipinang Proempoeng

Riwajat tanah Tjipinang Proempoeng antara toean Bausch toean tanahnja contra pendoedoeknja ternjata masih berboentoet teroes dan tidak moestahil ta' akan ada habisnja djika ta' lantas pihak kekoeasaan menggoenakan kekoeasaannja mengambil over tanah itoe.

Sebagai beloem lama telah diwartakan, penoentoetan toean tanah terhadap pendoedoeknja oentoek menaikkan sewa tanahnja, jg doeloe tjoema setahoen f 1.50 hendak dinaikkan sehoelan f 9 — enz., dan perkara itoe sela gi Landraad dipimpin oleh Mr. Opendyk penoentoetan itoe ditolak, tetapi beberapa boelan jang laloe toentoetan itoe diadjoekan lagi dan achirnja masing2 pendoedoek dikalahkan, dan diwadjibkan menerima kenaikan sewa tanah itoe sedjak th.'35 bersandar dengan adat kebiasaan jg dikoeatkan oleh ordonnantie Particulier Landeryen 1912.

Poetoesan ini sangat terasa beratnja oleh masing masing pendoedoek apalagi, karena mereka tak dapat djalan oentoek naik appel, padahal mereka masing masing sebeloem penoentoetan jang terachir ini mereka telah madjoekan permohonan pada pembesar negeri soepaja dikirim huurcommissie, dan permohonan itoe sedang diselidiki oleh pihak bestuur dengan kedatangannja Wedana memeriksa mereka masing masing.

Oentoek menjatakan tidak poeasnja itoe poetoesan, mereka telah minta bantoeannja toean A.M. Sangadji, dan kemaren doeloe dengan di antar oleh toean A.M. Sangadji masing-masing menghadap pada Boepati Mr. Cornelis

Hasil pertemoean itoe oleh Boepati terseboet di djandjikan akan di lakoekan penjelidikan lebih djaoeh.

—o—

Pertemoean kawin perak

Toean H. A. Salim

Sebagaimana telah termoeat beritanja, maka tanggal 9 Augustus ini tjoekoeplah 25 tahoen toean H.A. Salim dengan isteri bersoeami-isteri seper empat abad.

Tadi malam diroemah beliau di Karetweg T. Abang Batavia-C telah diadakan pertemoean goena merajakan sekadarnja dengan keselamatan dan bersoeami isteri jang diperoleh oleh toean H A. Salim itoe.

Pertemoean dipimpin oleh poetera menantoe ja'ni toean Soedjono, jang menjamboet dengan oetjapan terima kasih atas kedatangan tamoe-tamoe jang amat banjak itoe.

Antara lain-lain kedapatan hadhir disitoe toean P. F. Dahler, dahoeloe teman sekolah toean H. A. Salim.

Setelah selesai penjamboetan toean Soedjono, maka toean Abdul Moethallib Sangadji berbitjara atas nama Penjadar PSII.

Kemoedian t. P F. Dahler, jang mengenal t.H A Salim sedjak moedanja, telah mengoeraikan tarich sedikit tentang kehidoepan t. HA Salim, sekedar apa jang dipersaksikan oleh toean P F Dahler.

Kemoedian, setelah jubilaris mendjawab kepada pidato-pidato itoe, beliau menerangkan tentang boleh dan tidaknja orang Islam melakoekan peringatan kawin perak itoe, karena ada soeara desas-desoes jg menjatakan bahwa perboeatan itoe termasoek bid'ah.

Selain daripada itoepoen ada poela satoe maksoed toean H A. Salim mengadakan peringatan itoe, ja'ni menjangkal keterangan orang2, bahwa katanja kalau tidak ada ordonansi sebagai jang ditawarkan oleh pihak Pemerintahan, orang ta' dapat hidoep kekal bersoeami isteri.

Beliau menjatakan, bahwa beliau toh kekal hingga seper empat abad dengan selamat bisa bersoeami isteri. walaupoen tidak ada ordonansi Perkawinan sebagai jg ditawarkan oleh Pemerintah itoe. (Lihat dilain bagian)

Setelah djamoean sederhana, maka pertemoean berlakoe dengan aman dan selamat hingga djaoeh malam.

—o—

Perlombaan Mady Royal Zeep

Hadiah harian, jang beroepa Parker Set boeat tg. 1 hingga 10 Aug. telah diberikan kepada :

Tio In Nai	Bat via.—
Mev. S.E. de Groot	Pontianak
Be Siauw Ing	Djocja
Oh Hock Gie	Blitar
Moeradi	Soerabaja
Mevr. J H. Albers	Soerabaja
The Hoei Tjiong	Tegal
M Kasmin	Ambarawa
Tan Sik Lay Nio	Pekalongan
Siem Seng Kiem	Tjikampek

—o—

Pentjoerian sepeda disekitarnja Djakarta

Pemeriksaan maling speda.

Dalam waktoe jang achir2 ini tentang pentjoerian sepeda boekan sedikit bilangannja, kalau tidak riboean, sedikitnja ratoesan sepada jg ditjoeri jg rapportnja telah tiba di kantoor kantoor politie.

Dari orang jg boleh dipertjaja kita diberitakan dalam 100 sepeda tjoerian paling banjak tiga sepeda jang baroe bisa di ketemoekan, ltoe sebab dalam beberapa hari tiap tiap pagi dan sore, dibeberapa tempat jang oleh politie dianggap perloe dilakoekan pengawasan, telah didjaga oleh beberapa agent politie oentoek memeriksa sepeda sepeda jang laloe.

Demikianlah pengawasan jg dilakoekan, tiap2 pengandar speda jg ditjoerigakan. distop dan diperiksa nommer fabriknja.

Dalam pentjoerian sebanjak itoe oleh Landraad Mr. Cornelis poen kemaren telah diboektikan komplot dari itoe pentjoerian jg dikepalai oleh seorang pemoeda Ambon nama Sadro. Ini maling sepeda telah terboekti banjak sepeda tjoerian jg ia tjoeri, boeat pemeriksaan kemaren sadja 4 sepeda mendjadi boekti.

Tjaranja pentjoeriannja itoe, ia telah goenakan beberapa orang jg dji di toekang pendjoeal dan toekang membetoelkan, orang orang mana kemaren poen toeroet ditoentoet, nama Ribin Waroeng dan Saibi pentjalang tanah Poelo Gadoeng.

Kepada mereka itoe didjandjikan oepah oentoek mendjoeal dan membetoelkan. Dalam pemeriksaan kemaren masing masing terdakwa itoe akoe tjampoer mendjoeal dan membetoelkan, tapi mereka moengkir dan nja takan „tidak tahoe jg speda itoe dari tjoerian.

Sebaliknja ini maling sepeda Sadro akoe lakoekan itoe pentjoerian sendiri, sebab ia tidak mempoenjai pekerdjaan boeat menoempang hidoep.

Oentoek ini perkara ia di hoekoem 1 tahoen 9 boelan, tiga kawannja di bebaskan. Kedjoeali ini hoekoeman, maling sepeda Sadro akan bikin perhitoengan poela pada Landraad Batavia berhoeboeng dengan pentjoerian sepeda-di Senen dan Gondangdia jg telah diketemoekan boektinja.

—o—

Karena memoekoel hingga mati

Aneta mengawatkan dari Tjimahi, bahwa pengadilan Krijgsraad telah mendjatoehkan hoekoeman pendjara 2 th 9 boelan, kepada inf. 1e klas Sinabessy, karena memoekoel orang dengan kajoe biljart hingga mati ia adalah seorang degradatie fuselier.

—o—

Lelang di Betawi

Saptoe 14 Aug.

Lelang diroemah toean G. v. Dyk Loge Plantsoen 10 oleh Weltevreden ;

Lelang diroemah toean R. C. Offerman Villalaan 13 oleh John Pryce.

—o—

Pesoeroehnja Tsaar

Dengan Michaël Strogoff.

Soeatoe film boeatan „Gong" penoeh dengan keberanian seorang pesoeroeh radja.

Pemberontakan bangsa Tartaar. Perdjalanan jg berbahaja dari Michael Strogoff seorang pesoeroeh, jg menjampaikan amanat dengan keberanian loear biasa, tidak mengindahkan bahaja atas dirinja sendiri,

Moelai ini malam, besok malam dan loesa malam dimainkan dalam Alhambra bioscoop Sawah Besar. Perloe diberitakan disini, bahwa sekarang Alhambra bioscoop memakai sound [loudspeaker] baroe. Dan nanti pertengahan September j.a.d. toestel segenapnja akan diperbaroei.

—o—

Satoe kali hilang djangan diharap akan bertemoe kembali.

Kemaren sore kira djam setengah 5 didepan Postkantoor Kramat, seorang jang „tidak hati2" menaroekkan sepedanja, sementara ia masoek ke kantor Post, taoe-taoe sepedanja merk RALEIGH fabrieksnummer H 33709 telah dibawa kaboer oleh pendjahat. Biasanja djika sepeda soedah hilang, soekar oentoek didapat kembali, karena agaknja kaoem pendjahat sepeda itoe mempoenjai toekang tadah dan toekang vermaak sepeda-sepeda tjoerian. Tinggal publiek hendaknja berhati2 sendiri menempatkan sepedanja.

—o—

ECONOMIE, PERTANIAN, PERDAGANGAN DAN INDUSTRIE

Uitvoer dari Java dan Madoera.

Selama boelan Juli 1937.

Menoeroet Opgave dari Centraal Kantoor voor de Statistiek, maka selama boelan Juli jbl. banjaknja pengeloearan barang barang dari tanah Djawa dan Madoera keloear negeri ada berdjoemlah beratnja 239.000 ton dengan harga f24 500,- 00 Uitvoer boelan Juli 36 ada 163.300 ton seharga f15.700 000

Dihimpoen dan diso-soen oleh M. Zain Sanibar

Djoemlah uitvoer dari Januari sampai Juli 1937 ada 1681.100 ton seharga f 168.700, sedang ditahoen 1936 selama boelan2 tsb djoega hanja 1110.800 ton seharga f 113.200.000.

*

Cocosvezelbedryf I.M.I.W.

Amat boleh djadi bahwa IMIW. akan melebarkan sajapnja tentang peroesahaannja cocosvezel.

Ini waktoe sedang dioesahakan tempat jg menjoekoepi didekat pelaboehan Tjilatjap, dimana akan didirikan seboeah installatie oentoek vezelpers.

Adapoen sebabnja mereka mentjari tempat jg dekat pelaboehan, berhoeboeng dengan soepaja moedah mengirimkan productienja kelain tempat dengan pakai kapal.

Oentoek keperloean tsb. maka baroe2 ini. Leider dari IMIW. cocesvezelbedryf dari Batawi, t. Wijtman, telah datang di Tjilatjap perloe mengadakan pembitjaraan dengan autoriteiten jg bersangkoetan.

*

Pasar Betawi

Boeat Citronella teroes sadja banjak permintaan. Pembelinja berani bajar djaoeh lebih tinggi dari harga loear negeri oemoemnja ; pendjoealnja koerang ada. Lain dari Citronella, djoega lada dan koffie ada baikan ini hari.

Goela pasir : Tetap f 10,50 per karoeng dari 102 Kg, terima dari goedang pendjoeal.

Tepoeng trigoe: Harga etjeran boeat tepoeng tjap Kodok f 2.75 per bantal, tjap Koeda merah, Boeroeng kaleng f 2,70 lain lain tjap f 2,60.

Minjak klapa: Keloearan fabriek fabriek Archa No 1 Hap Goan, Rangkasbetoeng f 2,55 per blik dari 24 kati bruto.

Bawang merah: Bawang Australië No 1 per picol f 4,50, No 2 f 4,25 Tiongtoa f 4,— dan f 3,75 per picol.

Katjang tanah Harga pendjoeal boeat kwaliteit Cheribon atau Pegadenbaroe f 6.75 per picol.

Koffie Robustu: Harga koffie soedah naik lagi ; boeat kwaliteit 15 pCt, e.k, Telok lev. Aug harganja kira-kira f 12,25 nom. kwaliteit 35 pCt. e.k, Batavia lev, sedia f 11,25 nom,

Citronella Olie: Kemaren ada banjak djadi boeat segala lev. dengan harga f 1,60 per Kilo. Ini hari boeat ini harga masih teroes ada permintaan, pendjoealnja pegang f 1,62½

Tapioca: Tepoeng tapioca dari kwaliteit AA fob Priok f 2,75 nom Machinale Seeds f 4,05 Machinale Pearls f 4,30 nom.

Katjang kedele: Kedele poetih mata itam fob Probolinggo levering Aug. Sept. f 3,15 nom, mata poetih lev. Aug. f 3,25 pembeli, f 3 35 pendjoeal, Gendjah Tegal fob Tegal lev. prompt f 3,70 pembeli, f 3 80 pendjoeal kwaliteit Djero fob Cheribon lev sedia f 3.65 nom, kwaliteit Ampenan fob Ampenan lev. Aug. Sept. f 4,15 pembeli, f 4 35 pendjoeal.

Lada itam Lampoeng; Pasar ada koest ; kemaren ada djadi ek Telok lev. Sept./Oct. dengan harga f 10 10 per picol, lev. Oct/Dec. djadi f 10.50. Harga ini hari e.k. Telok lev. Aug/Oct. f 10,— pembeli, f 10,20 pendjoeal, lev. Sept/Oct. f 10,15 pembeli, f 10,25 pendjoeal, lev. Oct/Dec f 10,30 nom ; e k Batavia lev Aug/Oct f 10,25 nom. Noteering Londen tetap, 27/8 d. harga pendjoeal lev. Aug/Oct

Lada poetih Muntok: Kira kira f 17,75 per picol nom. lev. sedia fob Pangkalpinang ; Londen poenja noteering 4 3/8 d. harga tengah lev. Augt./Oct.

Copra: Harga fabriek disini f 5.85 sampai f 6,10 per picol. melihat kwaliteitnja ; noteering Londen 16/5/— pondst. per ton harga pendjoeal.

Karet: Java Std Sheets 23 3/4 cent nom. dan Crêpe 33 3/4 nom.

(Petikan „K. P. kemaren).

—o—

Soeara dalam gedong Volksraad

Departement Binnenlandsch-Bestuur

VII

Toean Datoek Toemenggoeng bitjara sehabisnja Toean Sosrohadikoesoemo. Beliau bilang bahwa dalam begrootingsafdeeling ini saja akan kemoekakan beberapa opmerkingen sadja. Sebabnja, kebanjakan itoe soedah dikemoekakan oleh Fractieleider kita, Toean Soetardjo. Beliau moelaikan, mengoeraikan tentang ambt hoofdschrijver. Beliau bilang hanja di poelau Djawa dan Madoera sadja jang diadakan ini. Mengapakah tidak akan dilakoekan djoega di Buitengewesten. Dalam Memorie van Antwoord disebutkan, bahwa schrijvers ini dikerdjakan di Europeesch bestuurkantoren itoe, ada terselip kesalahan.

Saja mengetahoei, bahwa mereka itoe dikerdjakan dalam onder- dan districtskantoren dan mereka itoe mengerdjakan pekerdjaannja sama berat seperti mereka jg kerdja dipoelau Djawa dan Madoera.

Teroes beliau menggoegat tentang formatie bestuurskantoren, dan verhouding schrijver 1ste klasse itoe 3 : 1 lidjadikan 2 : 1 tentoe akan terdapat perobahan (verbetering) oentoek categorie ambtenaren itoe. Beliau menggoegat lagi tentang ambtstoelage.

Sebagai poent jg paling achir beliau bentangkan sebagai berikoet :

Tadi saja dengarkan keterangan dari anggauta kita jth, T. Otto Iskandar di Nata, berhoeboeng dengan adanja pemilihan verkiezing terhadap regentschapsraden. Anggauta jang terhormat tentoe maksoedkan pemilihan di West Java teroetama ?

[T. Otto Iskandar di Nata: Teristimewa [voornamelijk].

Saja tidak akan dapat menabrak pemandangan beliau. karena saja, beloem mengadakan studie jg dalam tentang ini. Beliau telah menjeboetkan, invloednja kaoem BB dalam pemilihan ini dan berhoeboeng dengan ini, saja mesti beri tahoekan, bahwa boleh djadi ada kegandjilan, tetapi saja mesti tentoe membantah, djika ini sebagai algemeen verschijnsel (keadaan biasa atau oemoem)

[Toean Otto Iskandar di Nata: „Apakah ini sebagai sangkaan saja, atau Toean soedah mengetahoei]

Saja soedah tahoe tentang keadaan pemilihan, jang dilakoekan dalam dae rah West Java.

(Toean Otto Iskandar di Nata: „Dan bagaimana hasilnja ?)."

Bagoes sekali. Anggauta kita mendjalankan itoe, behoorlijk, rechmatig, dan betoel (sopan, adil). Kita, bestuurs leden dari P.P.B.B. soedah memberikan instructie jang berhoorlijk (bagoes).

(Toean Otto Iskandar di Nata: „Instructies ?")

Betoel begitoe. Kita telah terangkan dengan betoel kepada anggauta kita, soepaja dalam pemilihan ini invloed dari bestuurszijde moesti didjaoehkan. Kita telah toendjoekkan anggauta bahajanja, jang mengikat ini, djika mereka membawa invloednja dan djoega mereka itoe dipetjat sebagai anggauta dari PPBB.

(Toean Otto Iskandar di Nata: „Akan tetapi dalam praktijk itoe tidak ada effectnja perkataan itoe).

Ini saja moesti bantah.

[Toean Otto Iskandar di Nata : „Apa alasannja. Toean toch tidak dapat membohongkan feiten itoe ?"]

Djikalau mereka itoe menoendjoekkan tempat jang ada kedjadian ini, tentoelah saja pertanja, bahwa pemerentah tidak akan mendiamkan itoe boeat menjelidiki dan mereka itoe tentoe akan diberi hoekoeman, djika betoel mereka melakoekan kesalahan.

(Toean Otto Iskandar di Nata: „Boekan maksoed kita itoe").

Tetapi boeat kita. Kita sendiri memberi tahoekan kepada anggauta PPBB, djikalau mereka itoe, membuat misbruik dari machtnja: „Oentoek engkau tidak ada tempat dalam bond kita".

Saja sekarang, kata beliau sampai kepada pelarangan bestuursambtenaren djadi anggauta dari locale-raden dan djoega boeat regentschapsraden.

Kita anggap ini koerang adil dan tidak betoel, karena kita seperti jang lain, djoega burgers biasa.

Saja ingin bertanja, apa jang terdapat dalam praktijk, bahwa kita doedoek dalam locale raden, dan dalam College ini. Dan ambtenaren itoe, jg doedoek, dapat menoendjoekkan kewadjibannja dan dapat melakoekan pekerdjaan jang baik, menoeroet anggapan kita, hendaklahmereka ada di dalamnja.

Lotery wang dibesarkan lagi.

Berhoeboeng dengan tjepatnja habis terdjoeal lotery2 diwaktoe jang belakangan ini, apalagi waktoe pendjoealan lotery tanggal 2 Augustus jbl. berlakoenja sangat tjepat, sehingga 30 000 loten dengan sekedjap habis, maka oleh fihak jang berwadjib kedjadian2 tsb menarik perhatian sekali..

Tidak heran djika oleh Escompto akan dibesarkan lagi itoe djoemlah lot-lot waktoe Lotery boelan September j.a.d. sampai 40 000. dengan mana berarti hoofdprijsnja djoega naik dari f 75 000 mendjadi f 100 000. Oentoek publiek tentoe poela hal ini menarik hati. Perobahan lain jang akan ditambahkan lagi, ialah diadakannja poela 4 prijzen dari f 2.500, sedang djoemlah prijs2 jang ketjil lan akan diperloeas lagi. Demikianlah orang mendjari penarik hati sepaja itoe lotery tiap-tiap boelan semakin besar djoemlahnja.

—o—

Examen Laborant.

Dari tg 10 - 12 ini boelan di Gouv CBZ Batavia-C telah diadakan oedjian oentoek memperoleh Laborant [e].

Examencommissie ialah fd. Directeur CBZ Dr I.A Fischer dan toean2 Dr R Hindarmin, Dr R Ito Poerwosoebroto kedoeanja Artsen pada CBZ terseboet.

Mantri2 Verpleger jg madjoe adalah tt: Sjamsoeddin Loebis Tapanoeli, Rakiman Soematera Barat, R. Alibasah Tjiandjoer, Sabirin Soematera Barat, Karja Koeningan, Soedarmo M. Java, Makatim Tapanoeli?, Eleas Cheribon, Sarif Cheribon ?

Mantri2 Verpleegster jg madjoe gadis-gadis: Esther Dengah Menado, Nawangsih Soemedang, Siti Chadidjah Soematera Barat, Mailah Koeningan, Elia Cheribon, Soehara 2 Soemedang

Tidak madjoe doea orang candidaten laki laki dan perempoean.

—o—

PIDATO TOEAN H. A. SALIM.

Dalam perajaan peringatan perkawinannja 25 th pada peteng Senen 12 Augustus 1937.

I

Assalamoe'alaikoem warahmatoellah.

Salam dan tabik dan poedji bahagia saja oetjapkan kepada siti-siti dan entjik-entjik dan angkoe-angkoe, tt. sekalian, saudara2 semoeanja.

Bismillahirrahmanirrahim. Alahmdoelillahi rabbi'l 'alamin. Segala poedji teroentoek kepada Allah Ta'ala jg Esa sendirinja, Toehan sarwa sekalian 'alam, jg telah mendjadikan bagi manoesia djodo pasangan dari pada sebangsanja, sepaja dengan hikmat kekoeasaan Toehan manoesia itoe tertarik hatinja mentjari senang dan tenang hidoepnja kepada djodo pasangannja dan dengan rahmat karoeniaNja Toehan meletakkan kepada mereka ingin dan soeka seorang kepada seorang dan belas kasihan antara satoe dengan lain.

Maka mendjadilah kesenangan kepada jang seorang mentjari kesoekaan bagi jang lain, dan merasa wadjib jang seorang akan menjingkirkan barang apa2 jang akan mendjadi kesoesahan atau kedoekaan kepada jang lain.

Njatalah wadjib atas manoesia poedji dan sjoekoer kepada Toehan jang hak bagiNja tiap2 poedjian keoetamaan dan kesempoernaan dan mengatas tinggi Ia daripada tiap2 ketjelaan dan kekoerangan.

Setelah itoe saja mengoetjapkan do'a jang Allah telah mendjadikan djandji atas diriNja, Soebhânahoe wa Ta'ala dan mewadjibkannja atas sekalian malaikat dan memerintahkannja kepada sekalian manoesia jg beroleh karoenia iman, jaitoe do'a Moedah2an Allah melimpahkan rahmat karoeniaNja dan sedjahtera sentosa atas hambaNja jang oetama dan PesoeroehNja jg setia, Peng hoeloe kita jang moelia Moehammad çlm, Telah dioetoeskan oleh Allah PesoeroehNja çlm. itoe dengan berita kenjataan, dengan djandji bahagia dan tegoran serta peringatan. Maka telah mendjadi ia çlm. djoeroe bahasa firman Allah dan goeroe jang amat sempoerna dan tjonto teladan jang amat

13 agst '37 hlm. 3

oetama, menoendjoeki kita berlakoe dan berboeat mengerdjakan agama Allah jg njata menoeroet djalan kebenaran jg loeroes, tak ada bengkok atau mé èngunjì.

Kemoedian daripada itoe saja mengoetjapkan selamat datang disertai sjoekoer dan terima kasih kepapa toean2, saudara2 sekalian, datang dengan kemoerahan hati merajakan hari peringatan tjoekoep 25 th. isteri saja dengan saja hidoep dalam perikatan nikah menoeroet hoekoem Allah Ta'ala pada sjari'at Nabi Moehammad çlm.

Datang toean2 dan saudara sekalian atas berita jang disiarkan bahwa anak2 saja hendak merajakan hari peringatan ini, jg segera maksoed itoe disertai oleh kawan kawan sepaham, seasas dan sebaloean.

Maka tatkala datang anak-anak dan kawan-kawan memberitakan maksoed itoe, segera saja benarkan dan sajsa idinkan mereka mendjadikan kerdja itoe sehingga djatoeloh tanggoengan kerdja ini atas diri saja. Sebab itoe perloe rasanja saja memberi keterangan apakah timbangan, apakah alasan saja menjoekakan dan membenarkan kerdja ini, jang boleh dikatakan baroe semata-mata didalam kalangan bangsa dan oemmat kita. Lahirnja terang meniroe Barat; kalau-kalau ada jang berkata menjalahi semangat dan rasa kebangsaan jg sedang membaharoei roh dan njawa sendiri, soepaja dapat berdiri dengan woedjoed dan sifat sendiri di tengah-tengah segala bangsa.

Tidak poela ia kebiasaan atau adat didalam kalangan Oemmat Islam; kalau-kalau ada jang menoedoeh, mengatakan bid'ah mengada-adakan jang baroe didalam Islam.

Doea perkara itoe soedah saja pikirkan, karena sadar akan kedoeanja, jaitoe mendjaga semangat kebangsaan dan kesoetjian agama memang tertoeltoet dari pada tiap-tiap manoesia jang hidoep dalam pergaoelan masjarakat berbangsa dan perikatan Oemmat beragama.

Berkenaan dengan pertanjaan jang pertama adalah djawabnja terkandoeng didalam riwajat doenia, sedjak dahoeloe kala sampai sekarang.

Tidak ada satoe bangsa jang mendjalani kemadjoean, melainkan dengan mengambil dan memindjam dalam 'ilmoe pengetahoean dan kepandaian dalam 'adab dan keboedajaan daripada bangsa2 jang lain jang bertemoe dengan dia didalam riwajatnja, baik atas djalan pertalian dan perhoeboengan damai, maoepoen atas djalan pertentangan dan pertaroengan dalam perang dan permoesoehan. Amat terang sekali kenjataan ini didalam riwajat zaman kemoedian ini, daripada perdjalanan bangsa2 jang sedang bangkit daripada lalai dan diam beratoes tahoen kepada gerak baroe seperti jang kita kehendaki itoe.

Maka tidaklah ada ketjelaan dalam mengambil dan meminjam, menambah jang masih beloem ada pada diri, memperbaiki jang masih koerang. Jang menjadi ketjelaan ialah meniroe membeta-toeli, hendak memboeang roepa diri akan menjeroepai roepa lain. Tapi jang demikian itoe djaoeh sekali dari pada niat saja dalam haloean hidoep saja, dan djaoeh poela dari pada perboeatan saja dalam kerdja pada malam ini. Dalam hal inipoen sebagai dalam tiap-tiap hal jang bertemoe didalam hidoep saja mentjari pedoman kepada firman Allah Ta'ala, dan adjaran RasoelNja çlm.

Maka tentang perbedaan bangsa telah terkandoeng adjaran didalam firman Allah, bahwa adalah Ia Soebhanahoe wa Ta'ala memisahkan manoesia jang sama asal kedjadiannja atas berbagai bangsa dan soekoe bangsa, soepaja kenal mengenali antara satoe dengan lain; tidak akan sombong menjombong masing2 membesarkan diri, meninggikan hati terhadap kepada jg lain.

Didalam kenal mengenali itoe, jang tidak dengan kesombongan, nistjajalah dapat kita bertemoe dengan ilmoe dan hikmat, jang boleh kita goenakan dengan baik Sjahdan tentang ilmoe atau pengetahoean telah diberitakan sabda R soeloellah çlm. jang artinja: „Tjarilah 'ilmoe pengetahoean sekalipoen ditanah Tjina". Artinja biar berapapoen djaoehnja dan soekar djalan akan menoentoetnja. Dan tentang hikmah telah diberitakan didalam Hadith, sabdanja çlm. jang salinannja: „Adapoen hikmah itoe kepada orang jang moe'min adalah seperti miliknja jang hilang, dipoengoetnja dimana2 bertemoe."

Berkenaan dengan pertanjaan kedoea tentang mengadakan bid'ah, baiklah lekas saja terangkan, bahwa kerdja ini sekali kali tidak saja lakoekan sebagai ,ibadat atau tetawwoe', melainkan semata sebagai kerdja-doenia.

Hanjalah dimana ada wadjib poedji dan sjoekoer kepada Allah Soebhanahoe wa Ta'ala berkenaan dengan perkara jang mendjadi pokok kerdja ini, tidaklah saja hendak ketinggalan poedji sjoekoer dengan dzikir dan do'a seperti jang diadjar dalam Islam. Disini tertjampoer djoega agama seperti dalam tiap2 perkara kehidoepan Moeslimin tapi tidaklah pada paham dan pengertian saja membawa djatoeh kepada bid'ah jang salah.

Sekianlah djawab atas doea pertanjaan itoe.

—o—

Bentrokan Japan - Tiongkok

Perang atau damai akan dipoetoeskan oleh Tiongkok tg. 15 September

Japan mengadakan bombardement di Nankow.

Tuliuchen dirampas kembali oleh Tiongkok

Perkelahian soedah dimoelai

Shanghai, 12 Aug (Reuter)

Perkelahian soedah terbit. [Kemoedian] Pihak Tiongkok mengabarkan bahwa perkelahian soedah terdjadi pada bagian oetara Shanghai, dikatakan bahwa Japan memoelai lebih doeloe.

Station Nankow soedah direboet Japan

Tokio, 12 Aug. [Reuter].

Balatentera Japan merapórtkan bahwa mereka pada tg. 12 Augustus poekoel 9.30 pagi soedah mereboet station Nankow.

Vrijwilligers corp dari troep2 bangsa asing dimobiliseer

Shanghai, 12 Aug. [Reuter].

Balatentara dari divisie ke 88, jaitoe divisie Chiang Kai Shek sendiri jg mengambil tempat pada djalan kereta api Shanghai--Nanking, telah berangkat ke Shanghai.

Barisan depan dari divisie itoe jang bertopikan widja, jang toeroet djoega dalam peperangan pada th. 1932, mendoedoeki station sebelah Oetara, jang sangat diperkoeatkan, dan djoega Kiangwan-renbaan, 4 km. dari hoofd Kwartier garnizoen Japan. Bangsa Tiongkok mengoemoemkan sore ini bahwa district2 Chapai, Kiangwan dan Woosung dinjatakan staat van beleg.

Bugemeester Tiongkok O, K. Yui malam ini menolak permintaan, sesoedah pada tahoen 1932 dibentoek internationale wapenstilstand-commissie oentoek menarik kembali divisie ke 88 dari Shanghai-zone, dan menerangkan bahwa permintaan itoe baroes di masoekkan pada Nangking dengan djalan diplomatiek. Vrijwilligerscorps di Shanghai dari Inggeris, Amerika, Perantjis dan troep bangsa asing jg, lain dimobiliseer.

Poetoesan perang atau damai akan diambil Tiongkok pada tg 15 Sept

Shanghai, 12 Aug (United Press). Plenozitting dari Centrale Executievecomite dan pembesar pembesar tinggi Tiongkok pada tg 15 September akan berkoempoel akan mengambil poetoesan berhoeboeng dengan soal: „Perang atau damai dengan „Japan".

Serangan Tiongkok dipoekoel moendoer

Tokio, 12 Aug. (Havas). Dari Tientsin dikabarkan bahwa balatentera Japan memoekoel moendoer serangan Tiongkok 40 km. barat daja Tienstsin. Balatentera Tiongkok moendoer dengan meninggalkan 80 mait ment Roes, dan djoega 5 sampai 8000 mariniers Japan, jang mana terbanjak kalau ada permoesoehan akan berdjoeang melawan Tiongkok.

Memoetoeskan atoeran2 jg positief.

Tokio, 12 Aug (Havas)

Dikabarkan bahwa pembesar2 Japan di Shanghai memoetoeskan atoeran atoeran jg positief berhoeboeng dengan tidak djoedjoernja bangsa Tionghoa.

Tindakan apa jg diambil Inggeris ?

Londen, 12 Aug. (Havas).

Pemerentah Inggeris mempeladjari pendirian, jg akan diambil, kalau pembesar2 Japan memoetoeskan akan mendoedoeki postkantoor2 dan Radiostation Tiongkok dalam concessie Inggeris di Tientsin dan djoega postkantoor Tiongkok dalam concessie Perantjis. Kalangan2 Officieel menoendjoekkan bahwa postkantoor Tiongkok bergantoeng pada Hoofdpostkantoor di Tientsin, sehingga pembesar pembesar Japan ta' oesah mengadakan censuur dalam nederzetting Inggeris.

Kedoea fihak sedang bersedia-sedia

Shanghai, 12 Aug. (Reuter).

Poekoel 10.20 malam: Kedjadian2 selaloe bertoekar dengan tjepatnja.

Segala pendoedoek Japan dari loear Internationale nederzitting mengambil tempat dalam itoe. Pemerentah Tiongkok memaksa kaoem kerdja oentoek menggali loebang perlindoengan, membawa minsioe dan makanan, Balatentara Japan sedang asjik mendjadikan tanah lapang Japansgolfclub pada Timoer laoet Shanghai dekat tepi Soengai djadi lapangan terbang,

Segala personeel Tiongkok mengosongkan dengan lekas gedong2 Gemeente baroe didistrict Kiangwan.

Internationale nederzetting dalam bahaja

Shanghai, 12 Aug. (Reuter) Didengar bahwa rapat dari commissie tentang perloetjoetan sendjata berbaja. Oetoesan2 Tiongkok menjatakan bahwa onschendbaarheid dari Internationale nederzetting tidak dapat ditanggoeng, dan mengoelangi penjalahan jang jang dikeloearkan pada th. 1932, bahwa Japan mamakai nederzetting sebagai operatibasis.

Sebagai hasil dari pendirian ini bahwa permoesoehan moengkin meloeaskan diri sampai Internationale nederzetting, boekan barang jang moestahil lagi.

Internationale weercorps sangat lemah, terdiri atas 950 balatentara Inggeris, 1050 mariniers Amerika, 600 serdadoe Perantjis bangsa Anam, 1900 vrijwilligers, soedah termasoek regi

Pembentoekan defensie comite

Shanghai, 12 Augt. (Transoceau). Panglima perang2 dari balatentera Asing di Shanghai soedah termasoek djoega panglima perang Japan membentoek soeatoe comite defensie jg tertjampoer, memoetoeskan pada kedjadian jang loear biasa akan mendjadi defensiefront jg bersatoe, Perkoeatan jang berangkat ke Shanghai sedang didjalan: Regiment Amerika dari Manilla, balatentera Perantjis dari Saigon. Atas pertanjaan Japan pada bestuur concessie Japan apakah boleh balatentera Japan kalau keadaan bertambah genting, dapat melalei concessie Perantjis, maka didjawab bahasa tidak dapat

Nankow soedah didoedoeki Japan

Tokio, 12 Aug (Domei).

Menoeroet pers telegram dari Nankow sekarang didoedoeki oleh balatentera Japan, batatentera Tiongkok lari ke Chuyung kwan, kira-kira 8 km dari Nankow. Balatentera Tiongkok dalam provincie Chahar ada empat divisie Kalau balatentera Tiongkok betoel2 beruiat akan tinggal tetap di Chuyung kwan pada Nankowpas, bisa ditoenggoe perkelahian2 jang hebat.

Nankow-pas dipertahankan oleh doea centrale regimenten

Tientsin, 12 Aug. (United Press) Pembesar pembesar militair Japan mengoempoemkan bahwa doea centrale regimenten mempertahankan Nankow pas dan Charar kira kira 35000 balatentara centraal. Disangka bahwa Japan akan menjerang Kalgan kalau pertempoeran pada Nankowpas soedah didjalankan dengan paksa.

Sama2 melanggar perdjandjian

Shanghai, 12 Aug (Centrale News Agency)

Waktoe rapat dari oetoesan oetoesan negeri negeri jg neutraal maka consul generaal Japan mengoelangi sore ini permintaan ditarikoja kembali balatentera Tiongkok dari Shanghai-zone dia menerangkan, bahwa menempatkan pendjaga orang preman jg bersendjata pada Shanghai-zone adalah melanggar perdjandjian jg soedah diboeat pada th 1932, dan dia mendesak pada oetoesan oetoesan itoe memaksa Tiongkok menarik kembali pasoekan pasoekan itoe.

Burgemeester dari Shanghai Raja O.K. Yui menerangkan bahwa perdjandjian itoe soedah dilanggar oleh pembesar2 militair Japan dengan menempatkan balatentara pada djembatan Patsuchiao jg meliwati batas, dimana pasoekan Japan boleh ditempatkan. Yui menerangkan berhoeboeng dengan pelanggaran Japan, maka perdjandjian itoe tidak berharga sedikit djoega lagi, dan selandjoetnja menerangkan bahwa kira2 balatentara Tiongkok ta'da pat ditarik kembali sebeloem sampai kemaren dan perkoeatan2 pasoekan tidak ditarik kembali.

Tuliuchen direboet kembali oleh Tiongkok

Shanghai, 12 Aug. (Centrale News Agency) Sesoedah sehari lamanja berkelahi, Nankow pas masih ada dalam tangan Tiongkok soenggoehpoen Japan mengadakan artillerie luchtbombardement. Perkelahian terdjadi kemaren malam, dan hari ini djoega sepandjang djalan kereta api Tientsin Pukow, hasilnja adalah direboetnja kembali hari ini Tuliuchen, kira2 28 km. barat daja Tientsin.

Sekarang balatentera Tiongkok berangkat ke Liangwangchuang, kira2 5 km, sebelah oetara Tuliuchen.

INDONESIA

Koemisi hal gelaran Raden-Mas

Berhoeboeng dengan adanja peroebahan titelatuur bagi kaoem bangsawan keloearga Radja Djawa, maka di Solo telah didirikan perhimpoenan jg tergolong grand-lima dari Keraton jg tidak berhak bergelar raden-mas atau raden-adjeng atau raden-ajoe, sekarang akan minta gelaran itoe. Perhimpoenan itoe bernama „Pagoejoeban Akrab"

Boleh djadi karena desakannja perhimpoenan itoe, maka pemerintah Kasoenanan ini hari mengadakan koemisi jang diserahi mempeladjari hal itoe sampai pada konsekwensinja, jang terdiri dari tt. BKPH Koesoemojoedo ketoea, mr. KRT Wongsonegoro, KRT Tondonagoro, KRMT Widaningrat dan KRT Martonagoro.

—o—

BERITA DARI BANDOENG

Kebakaran di Pengarang Lebak

Pembantoe kita dari Bandoeng mengabarkan:

Kemaren, djam 2 koerang 10 menit pendoedoek Pengarang riboet, karena mendengar teriak2kan orang. Banjak orang perempoean sama keloear dari roemah. Menengok diatas, kelihatan koekoes beser keloear, dan tjampoer dengan api, satoe tanda roemah kebakaran. Laki perempoean, anak2 tidak ketinggalan, memboeroe tempat api itoe.

Pendoedoek dari lain kampoeng, jg mengetahoei kebakaran terlebih dahoeloe mengalir ketempat bahaja itoe. Jang tinggal didekatnja bersendjata dengan ember, blik dan lain lainnja sama ambil air dari kali Tjikapoendoeng. Sebagai kebiasaan, kalau ada kebakaran, banjak sekali jg menonton. Politie sebentaran sadja djoega datang mendjaga agar jg menonton tidak terlaloe dekat, dan ta' mengganggoe jg menolong.

Padvinders ta'keloepaan sama datang, dan melingkis lengan badjoenja. Kompa air datangnja laat, karena letaknja kebakaran ditengah2 kampoeng benar. Karena keactivannja pendoedoek Kampeeng, dan bantoeannja padvinders, ditambah datangnja kompa, maka bahaja api itoe tidak lebih dari makan 3 roemah dan 1 goedang.

Menoeroet katanja tetangga disitoe, asalnja api dari roemahnja Soekatman mandor hotel Homan, mendjalar ke roemahnja Ojo dan iboe Iti, ditambah satoe goedang, kepoenjaan bangsa Tionghoa.

Asalnja kebakaran, boleh djadi koerang hati hati, meninggalkan masakan sedangkan roemahnja panggoeng.

Programa PERSIB

Hari Saptoe contra bezoek sv. Sidolig (vbbo)-MOLTO (Persib) dilapangan nja PERSIB di Tegallega.

Minggoe competitie Diana 2—OP12 SEDAR I—SMEROE I.

Pertandingan doea hari itoe tentoe dikoendjoengi oleh banjak orang, sebab MOLTO sebagai tamoe ditjoekoer dengan 5—0, dan sekarang akan membalasnja.

Ps SEDAR soedah lama tidoer, sekarang keloear lagi dimedan Competitie dengan tenaga baroe dan semangat baroe. Ps Smeroe beloem pernah kalah, dan akan memperbaiki kedoedoekannja sebagai kesebelasan klas I. Boeat ini kali Ps Smeroe haroes hati2, karena pengoeroes PERSIB akan mengambil sikap jang keras terhadap pemain2 jang kasar,

Persib-Nan Hua.

Dalam programma jang dimoeat di soerat-soerat kabar, tanggal 21 ini boelan PERSIB akan main berhadapan dengan NAN HUA Sekarang soedah pasti, kalau PERSIB tidak akan main dengan China team.

Banjak orang jg menesel, karena tidak djadinja pertandingan itoe.

Soerat-soerat kabar di Bandoeng menjatakan pendiriannja masing2.

Penjinta2 PERSIB sama datang pada Pengoeroes PERSIB, apa sebabsebabnja. Djawaban ta'lain ta'boekan, PERSIB tidak mao diexploiteer oleh Sportvereeniging bangsa lain.

Bagaimana sikapnja Pengoeroes PERSIB, lebih landjoet, saja beloem tahoe

—o—

Pendjoealan dihadapan orang banjak

(OPENBARE VERKOOPING)

Pada hari Sabtoe tanggal 23 October 1937 djam 10 oleh Vendukantoor di Batavia didjoeal depan ramai beberapa petak sawah jang terletak di TAMBOEN sebagai di bawah ini:

1. TOEDJOEHBELAS PETAK SAWAH di Poelo Ketijl, Kongsiboeknummer 96, berbatas sebelah Timoer pada sawahnja Thio Leh, sebelah Oetara pada sawahnja Hadji Bontir, sebelah Selatan kepada sawahnja Kirin, dan sebelah barat kepada Kalenan.
2. ENAMBELAS PETAK SAWAH di Pisang Batoe, kongsiboeknummer 72, berbatasan sebelah Oetara kepada halaman seorang bernama Djengkol, sebelah Timoer kepada selokan, sebelah Selatan kepada sawahnja Gatot, sebelah Barat kepada sawahnja Biroe.
3. LIMA PETAK SAWAH di Boewek, kongsinummer 70, berbatas sebelah Oetara kepada sawahnja orang2 jang dilelang, sebelah Timoer dan Selatan kepada kali, sebelah Barat kepada selokan.
4. DOEA BELAS PETAK SAWAH di Boewek, kongsiboeknummer 11, jang berbatasan sebelah Oetara kepada seboeah sawah, sebelah Timoer kepada kali, sebelah Selatan kepada sawah dari orang2 jang terlelang sawahnja itoe dan sebelah Barat kepada selokan.

Executant: Lim Goan Yam; berdiam di Tamboen.

Procureur: MR. A. C. KRAAIJENBRINK.

Jang kena lelang (executie): semoea ahli warisnja Nipan bapa Noeri, tinggal di Tamboen.

CINEMA PALACE

Ini malem dàn malem brikoetnja

Film jang pertama dan mengheran2kan dari kampioen schaats jang tjantik, ja'ni

SONJA HENIE

ÉÉN UIT EEN MILLIOEN

(ONE OF A MILLION)

Riwajat ringkas dari djoeara schaats di Olympiade

"Those clown princes of the house of hilarity, THE RITZ BROTHERS, refuse to abdicate their top funny-men thrones as they continue their saga of the ga-ga in the Twentieth Century-Fox musical smash, "One In A Million," which introduces the radiant SONJA HENIE. 2PA

Speciale Matinee's

Sabtoe dan Minggoe soreh djam 4,30. Minggoe pagi djam 10

SONJA HENIE

dalem tjerita

„ONE IN A MILLION"

Voorfilm

„De Wereld Jamboree"

Penganter F 0,75 Anak2 F 0,50

Alle rangen

Het Goedkoopste Adres voor

SCHRIJFMACHINE

firma T.O.P. Kebondjatiweg 28. Telf. 886 Bandoeng.
firma HOAT KO Asemka No.9, Telf. 857 Batavia.
ANNEX REPARATIE ATELIER VOOR ALLE KANTOORMACHINES

ILANGKEN PENGRASAHAN MENJESEL?.

Laki-laki jang telah ilang separo kegagahannja.

Dengan poenja satoe perkakas S P.S content, lantas poenja kekoeatan seperti saorang M O E D A dan boleh mendjagoin lagi ka-Salatau, ka-Oetara.

Harga f 10.- lain ongkos, bisa terpake bertahoen tahoen lamanja, dalem itoengan djadi Alat jang paling moera tapi sanget heibat.

Drukwerk brochure graties. Segala soerat pesenan d.l.l. permintahan, toelis pada adres: **Hoofdagent Firma Tjoen Hien 55** Lawang seketeng Buitenzorg.

HOTEL SOERABAIA (Osman Hotel)

Senen 44 Telf. No. 2105 Weltevreden — Batavia-Centrum.

Inilah satoe2nja Hotel Indonesia jang terbesar dan termasjhoer didalam kota Betawi.
Letaknja dimoeka djalan tram, dan berdekatan dengan station Weltevreden.
Menerima tetamoe segala bangsa, djoega tetamoe boelanan dengan harga pantas.
Perkara tarief boleh berdamai. Tempat bersih dan rawatan memoeaskan.

Menoenggoe dengan hormat
De Directie

PEMIMPIN

ORGAAN PPBB

Maandblad Bergambar dari persatoean Priaji Bestuur Boemipoetera di Hindia Belanda

Oplaag 6000 Exemplaren

Dikirim pertjoemah kepada leden P. P. B. B. dan dibatja oleh langganan2 segala bangsa dan Ambtenaar2 Europa.

Harga abonnement boeat Hindia.

f 5.— setaon atawa 12 nomer, f 2.50 setengah taon atawa 6 nomer, pembajaran doeloe: berlangganan paling pendek setengah taon atawa 6 nomer.

Lapangan bagoes dan loeas oentoek reclame dan advertentie.

Menghadepi hasil besar dan menjenangken; tariefnja rendah dan berlangganan dapet rabat banjak berhoeboeng dengan djaman soesa.

Ingetlah, kalangan Regentschapsraad atawa Reg. Werken jang terkemoedi oleh Regenten, jang kebanjakan memimpin tjabang P. P. B. B. bisa mendjadi lapangan advertentie djoega.

Permintaan langganan atawa pertjontoan **Pemimpin**, moeat advertentie atawa tarief, serta masoek lid P. P. B. B. toelis pada.

Administratie.

Batavia-Centrum [R. Salehlaan 18 Paviljoen] Telefoon No. 3017 WI.

Alhambra BIOSCOOP

Ini malem dan malem brikoetnja

Sawah Besar — Bat-C.

DE KOERIER VAN DE TSAAR

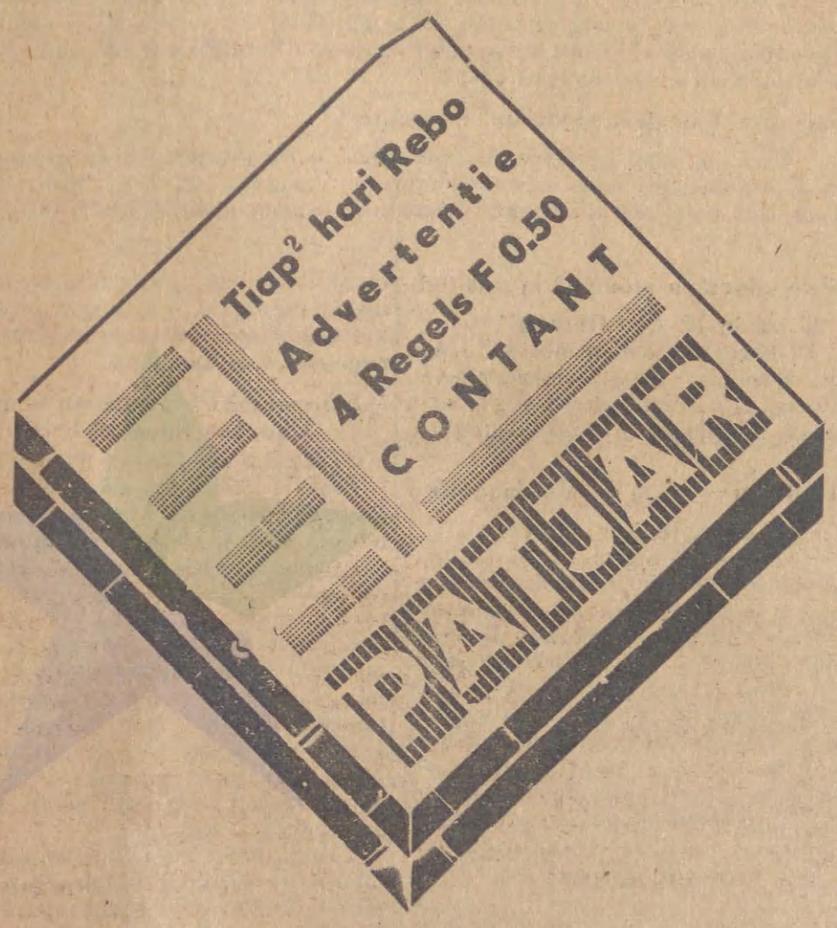
(PEMBAWA KABAR DARI TSAAR)

dengan

MICHAËL STROGOFF

Moelai 18 Augustus 1937

BORN TO DANCE



Voor zwarte plekjes
en baby verzorging
Lano'l poeder Van
= Dr. MOEWARDI =

HARGA HANJA F 0.65 PER BLIK

Bisa dapat pada agenten diantero kota Batavia atau pada CHEM. HANDEL „THERAPIE" Pasar Merah [Senen] Bat-C. dan Administratie „PEMANDANGAN" Senen 107, Bat-C.

Soedah terbit

Brochure Soetardjo

Tentang Indonesia berdiri sendiri. Isinja penting bagi oemoem, ter oetama rakjat Indonesia.

Harga f 0.75

satoe boekoe dengan onkost kirim Lekas pesan!! Nanti kehabisan pada Administratie „Pemandangan", Batavia-Centrum.

Jang soedah populair !

Bandoengsche Kleermaker

M.D. SAWAD

Kernolongweg No. 1. Batavia-C.

Menerima pesenan dan pekerdjaan membikin pakean.
Ditanggoeng sampe baek dan menjenangkan.

„HOTEL MATARAM"

Molenvliet Oost 75 Telf. 879 Bat. Batavia-Centrum

Ini Hotel kepoenjaan Indonesier. Tempatnja ada di Centrum betoel, boeat keperloean tetamoe gampang djikalau akan bepergian.

Pagi dapat koffie soesoe dan roti, sore aer thee

TARIEF MENOEROET ZAMAN

Memoedjikan dengan hormat

De Eigenaar

Gratis Graveer

nama si-pembeli

PILOT Vulpen

Pilot VULPENHOUDERS

Baroe terima model 1937. Zelfvuller Harga moeraH F 1.75

Model Pacuum (bisa lihat tinta dalem Vulpen.. f2.-

Pesanan di kirim onder Rembours

TOKO OISHI

Senen 81 Telf. WI 1623 Batavia-C.

Trima Reparatie Vulpenhouders

Pas verschenen:

ACTUEEL

Huwelijk, Polygamie en Echtscheiding in den Islam

door

JOESOEF WIBISONO

Redacteur

Moslimse Réveil

Uitgave van de **Studenten Islam Studieclub**

Deze brochure, voorzien van een inleidend woord van den heer H A. SALIM, is bewerkt naar de nieuwste gegevens en moderne opvattingen, welke op dat gebied bestaan.

De ontwikkelde Indonesier, wien het huwelijksleven van zijn volk ter harte gaat zal niet onverschillig blijven t.a.v. de plannen der regeering om de mogelijkhied te scheppen van een inschrijving van Islamietische huwelijken, hetgeen beteekent onderwerping aan een **monogame huwelijksregeling**, naar het voorbeeld van de Europeesche huwelijkswetten.

Men geve zich echter eerst rekenschap van wat men ga veranderen. Lees deze brocherre! Verkrijgbaar bij de Administratie van

„Pemandangan"

Senen 107 — Batavia-C.

Per exemplaar f 0.65 incl. porto.

KANTOOR - ADMINISTRATIE
Senen 107 Batavia-C. Tel. 1810 Wl.

HARGA LANGGANAN
Indonesia satoe kwartaal . . f 4,50
Loear Indonesia . . . . . „ 5.50

PEMBAJARAN DIMOEKA
Boleh dibajar boelanan, tetapi berhenti haroes diachir kwartaal. Domicile abonnes terhadap koran ini di Betawi.

Pemandangan

FONDS KEMATIAN
Abonnes lamanja paling sedikit boelan jang meninggal, asal tidak menoenggak dapat uitkeering . . . f 25—

Pengadoean tentang pengiriman koran, dan oeroesan advertentie setelah liwat djam 4,30 sore pada tel. No. 2738 Wl Kwitang No. 14

Tarief advertentie, keterangan pada administratie.

Tahoen ke 5 No. 180 | Djoem'at 13 Augustus 1937 | Lembaran kedoea

Sekolah particulier jang tidak mendapat subsidie

Atoeran kindertoelage

Ksatrian-Instituut dan Taman Siswa dalam Volksraad

(Petikan dari pidato Directeur Onderwijs en Eeredienst di Volksraad pada 6 Augustus)

I

Perkara pengadjaran partikoelir jang tidak dapat subsidie, dibitjarakan oleh beberapa anggota; jang pandjang lebar sekali oleh t. Thamrin, jg mengemoekakan beberapa keberatan.

Toean Iskandar di Nata memoedjikan soepaja kepada sekolah jg tidak dapat subsidie diberikan oleh Pemerentah alat beladjar dengan per tjoema.

Hal itoe telah lama diperhatikan Pemerentah; tetapi ongkosnja amat besar, sehingga tidak dapat Pemerintah melakoekannja. Tetapi Pemerintah masih hendak mempertimbangkan, kalau2 ia dapat memberikan alat pelajar sekedarnja sadja.

Anggota jg terhormat itoe djoega meminta kepada Pemerintah keterangan2 tentang loeasnja pengadjaran partikoelir. Keterangan jg lengkap dan sesoeai boeat segala inspectie, tidak ada pada Pemerintah, sebab oentoek pengadjaran partikoelir itoe tidak ada inspectie jg choesoes. Sebab itoe Pemerintah tidak hendak memberikan keterangan dengan opisil, tetapi saja tidak keberatan memberi kepada toean Iskandar di Nata angka-angka jang ada pada saja.

Sekarang saja sampai kepada pidato toean Thamrin.

Sari pidato anggota jang terhormat itoe ialah, bahwa pada perboeatan Pemerintah ternjata, bahasa Pemerintah tidak menghargai, atau lebih djelas lagi, bahasa Pemerintah dengan beratoeran menghalangi pengadjaran partikoelir, jg timboel dari ra'jat sendiri dan jg lain soesoenannja dari pengadjaran Goebernemen.

Boekti sikap Pemerintah jang demikian itoe nampak kepada t. Thamrin pertama kali pada atoeran memberi kindertoelage sekarang. Menoeroet atoeran itoe, selain dari beberapa ketjoealian, hanjalah sekolah jg disoesoen menoeroet model sekolah Goebernemen jang boleh mendapat kindertoelage. Kedoea diseboet t.Thamrin, sikap terhadap kepada pemimpin Ksatrian Instituut. Ketiga ialah tjara bagaimana pembesar2 Pemerintah berlakoe terhadap kepada sekolah2 Taman Siswa.

Pemerintah tidak hendak mengangap pidato t. Thamrin itoe teroetama sekali sebagai oesaha oentoek menjalahkan Pemerintah atau badan2 Pemerintah, tetapi pertama sekali sebagai tanda chawatirnja akan sesoeatoe jang disajanginja.

Dan meskipoen pemandangan Pemerintah dengan pemandangan anggota jth itoe tentang beberapa pasal akan tetap berbeda, saja harap djoega akan dapat memberi kejakinan kepada toean Thamrin, bahwa tidak ada alasannja ja takoet, Pemerintah dengan beratoeran mengalangi onderwijs jang dimaksoednja itoe; tetapi sebaliknja poela Pemerintah mempoenjai beberapa oekoeran jang senantiasa haroes dipertahankannja.

Pertama sekali saja hendak melenjapkan kekeliroean, jang ternjata dalam pidato anggota jang terhormat itoe. Bagi t. Thamrin politik Pemerintah dengan politik jang didjalankan oleh badan2nja jang rendah, roepa2nja tidak sama. Pertentangan jg demikian tidak ada. Kebanjakan atoeran2 politik dilakoekan dengan setahoe Pemerintah, lagi poela Pemerintah tidak dapat menolak tanggoengan djawab atas sesoeatoe perboeatan jang dilakoekan oleh badan2 Pemerintah.

Kedoea disini hendak saja toendjoekkan berapa asas, jang bagi Pemerintah soedah pasti, tidak dapat dioebah atau dilonggarkan lagi.

Asas itoe tidak baroe, dan soedah sering dioetjapkan dalam roeang ini, tetapi perloe djoega asas2 itoe diterangkan sekali lagi, soepaja lebih moedah orang menimbang sikap Pemerintah dalam pasal2 jg diseboet toean Thamrin itoe.

Salah satoe dari pada asas itoe ialah: disekolah tidak sekali kali boleh diperkenankan politik. Kedoea, segala sesoeatoe jg dapat membangkitkan dendam dan kebentjian antara golongan2 pendoedoek dikepoelauan ini, haroes dilenjapkan.

Hampir tidak perloe rasanja diterangkan, apa sebabnja Pemerintah haroes koeat berpegang pada asas asas itoe, Tetapi satoe pasal hendak saja terangkan djoega.

Rasanja tidaklah saja berkata sesoeatoe jg baroe dalam roeang ini, kalau saja toendjoekkan betapa soekarnja mendapat pemandangan jg sesoenggoeh-soenggoehnja tenang-tentang soal politik dan masjarakat, jg tidak sadja dapat memoeaskan kehendak hati sendiri, tetapi dapat djoega memoeaskan pikiran dan perasaan, Oentoek itoe kita haroes banjak tahoe tentang itoe batin, kita haroes telah masak, tetapi meski demikian sekalipoen sering kenjataan kepada kita, bahwa dengan setidak tahoe kita perboeatan kita itoe dipimpin oleh kehendak dan keinginan hati sendiri, dan boekan oleh pertimbangan otak jg tenang, oleh keinsafan akan kepentingan dan kejakinan orang lain, dan oleh perasaan2 jg moelia. Tiap tiap orang jg berani menjelidiki hatinja, tentoe pernah mengalami jang demikian.

Siapa jang pernah menjelidiki dirinja sendiri tentang ini, insaf betapa besar bahajanja menarik-narik pemoeda2 jg beloem dewasa kelapangan itoe. Sebaliknja dari pada membiarkan tenaga2 jg ada dalam pemoeda itoe toemboeh dengan tenang mendjadi tenaga2 jang dapat dipakai oentoek membangoenkan sesoeatoe, tenaga2 mereka itoe terlampau lekas dipakai sehingga meroegikan bahagian batinnja dan sifat2nja jg lain, jang haroes ditoemboehkan waktoe itoe.

Kita tidak sekali mempoenjai perasaan tanggoengan djawab, baik dipandang dari djoeroesan politik, maoepoen dipandang dari djoeroesan masjarakat, apabila kita membawa pemoeda jang beloem berpengalaman dan beloem dewasa mentjampoeri pertikaian2 jang bagi orang toea sekalipoen masih soesah oentoek mengetahoei segala akibat dan kesoedahannja.

Hal itoe lebih lagi, apabila sekalian itoe terdjadi bersama-sama poela dengan membangkitkan perasaan tidak pertjaja kepada Pemerintah dan membangkitkan pertentangan antara berbagai-bagai golongan anak negeri. Dengan demikian dididik orang jang setimbang, tidak tahoe akan diri sendiri, tidak sanggoep melakoekan sesoeatoe pekerdjaan oentoek membangoenkan sesoeatoe, sebab waktoe moeda mereka telah terbiasa memakai tenaga djiwanja bagi hal-hal, jang tiada termakan oleh akal mereka, dan boekan memakainja oentoek membiasakan diri bagi pekerdjaan setiap hari.

Pekerdjaan setiap hari dalam masjarakat, jaitoe laki-laki menerima tanggoengan djawab bagi kerabatnja sendiri, hanja itoelah dasar jang koeat oentoek mendapat pertimbangan jang sempoerna tentang kepentingan negeri dan ra'jat.

Oleh sebab itoe dan sebab-sebab jg lain, Pemerintah dengan pasti selaloe akan mentjegah segala oesaha oentoek memboeat sekolah mendjadi alat menarik atau menjiapkan pemoeda2 oentoek aksi politik.

Ini boekan fascisme, tetapi semata-mata aliran pikiran demokrasi. Boekankah demokrasi itoe menghendaki keadaan jang tertip dan damai oentoek memberi kebebasan sebesar-besarnja kepada ra'jat negeri jang soedah dewasa menoemboehkan tenaga2 jang membangoenkan dalam negeri; seperti semestinja. Tetapi sebab itoelah penting benar baginja mentjegah perboeatan perkosaan dan mentjegah pemoeda2 toeroet tjampoer.

Teranglah, kalau Pemerintah soeng goeh2 hendak mentjegah bahaja itoe. Ia tiada boleh menanti sampai telah ternjata benar boekti2 aksi politik jg berbahaja dalam sekolah. Lagi poela orang2 politik jang tjerdik — djadi jang paling berbahaja — tentoe akan tahoe mendjaga, soepaja djangan kelihatan boekti2 jang demikian.

Terang poelalah bahwa oentoek menimbang perboeatan seseorang goeroe disekolah, amat penting sikap dan pikiran goeroe itoe jang soedah diketahoei oleh Pemerintah. Tiap-tiap goeroe itoe amat banjak mempoenjai kesempatan dan djalan oentoek menimboelkan sesoeatoe semangat pada moerid2nja, sehingga Pemerintah terpaksa memperhatikan segala oetjapan mereka jang dahoeloe telah pernah memperlihatkan sikap dan pikirannja jang memoesoehi Pemerintahan atau Negeri Belanda.

Sekarang saja sampai kepada soal Ksatrian-Instituut. Pemerintah tidak akan mengoetamakan toean Douwes Dekker, seperti toean Thamrin, sebab Pemerintah tidak hendak berdebat tentang soal benar atau tidaknja segala pemandangan t. Thamrin tentang t. Douwes Dekker itoe. Tjoekoeplah bagi Pemerintah menerangkan, bahwa apa jg dilakoekan atas t. Douwes Dekker itoe „beralasan", jaitoe kalau diingatkan asas-asas jg dikemoekakan tadi. Tidak oesah orang menjangka, bahwa pemimpin Ksatrian-Instituut itoe dengan sengadja dialangi pekerdjaannja, tidak poela bahwa ada oesaha didjalankan oentoek mematikan instituut itoe pelahan2.

T. Thamrin menjeboet beberapa ganggoean berbagai-bagai badan Pemerintah kepada t, Douwes Dekker dan sekolahnja. Dinjatakannja seolah-olah berbagai bagai badan dan djabatan Pemerintah bekerdja bersama-sama menoeroet sesoeatoe rantjangan oentoek mentjapai sesoeatoe maksoed.

Beberapa dari pada kedjadian2 jg diseboetkan itoe tidak dapat saja periksa, tetapi jg pasti ialah bahwa berhoeboengan jg diadakan antara kedjadian2 itoe serta tjara mengemoekakannja, memberi kepada kita soeatoe pemandangan jg tiada sesoeai dengan keadaan jg njata. Kalau toedoehan itoe tidak sehebat itoe, tentoe orang jang tahoe akan seloek-beloek badan Pemerintah, djadi jg tahoe dari pengalamannja sendiri, berapa soesahnja menjoeroeh berbagai-bagai djabatan itoe bekerdja bersama sama, akan tertawa mendengar loekisan pekerdjaan bersama sama jg sangat haloes antara bestuur, parket, departement, onderwijs, inspectie, djabatan belasting, justitie dan deurwaarder, semata mata bagi pemimpin Ksatrian Instituut. Sangkaan, jg demikian itoe teranglah salah sekali, sebab tidak demikian tjara Pemerintah bekerdja dan tidak begitoe djoega pekerdjaan djabatan djabatan Pemerintah.

Tidak, toean Voorzitter, terhadap kepada toean Douwes Dekker telah dilakoekanbe berapa atoeran jg njata dan atoeran2 itoe hendak saja terangkan dengan singkat disini.

Saja tidak oesah mengoeraikan, apa jg soedah dilakoekan oleh t. Douwes Dekker dilapangan politik dahoeloe. Sekaliannja itoe oemoem diketahoei, orang, dan menoeroet pikiran saja tidak' boleh orang menjalahkan Pemerintah apabila ia karena itoe selaloe berhati hati mendjaga pemimpin Ksatrian Instituut itoe. Lagi poela t. Douwes Dekker tidak pernah menjangkal, bahwa penghargaannja tentang keadaan2 jg ada sekarang tidak beroebah.

—o—

Indonésia

P.P.P.D.P. Poerbalingga bergerak

Pembantoe menoelis:

Persatoean Pengoeloe dan Pegawainja tjabang Poerbalingga, jg baroe beroesia satoe boelan itoe, pada hari Minggoe tgl 8 Aug. 1937, telah mengadakan rapat anggauta diroemahnja ketoea dari PPPDP, oentoek menentoekan sikapnja terhadap rantjangan ordonnantie pentjatatan perkawinan dimoeka Burgerlijke stand.

Pembitjaraan jg agak pandjang itoe berachir dengan mengambil motie sebagai berikoet:

Persatoean Pengoeloe dan Pegawainja tjb Poerbalingga, pada hari Minggoe tgl 8 Aug. 1937, berkoempoel di roemahnja ketoea, dan dikoendjoengi oleh segenap anggautanja.

Mendengar pembitjaraan pada itoe hari tentang rantjangan ordonnantie pentjatatan perkawinan dimoeka Burgerlijke stand;

Menimbang:

a. bahwa peratoeran jang demikian itoe bertentangan dengan sjara' Igama Islam;

b. bahwa larangan polygamie dengan officieel itoe akan berakibat menambah banjaknja perhoeboengan gelap antara laki2 dan perempoean;

c. bahwa perempoean nikah dan tjerai, sebagai jg telah teratoer dalam huwelijksordonnantie tahoen 1931, itoe telah baik dan tidak perloe dirobah lagi;

Memoetoeskan:

1. Menolak rantjangan terseboet di atas dengan keras.

2. Mohon pada Pedoman Besar PP PDP soepaja mengadakan tindakan2 oentoek mentjegah berlakoenja rantjangan ordonnantie terseboet.

3. Menjampaikan ini motie kepada pers, dan meneroeskan pembitjaraan oentoek ini hari.

Rapat jang dimoelai poekoel 9 pagi itoe, ditoetoep pada djam 1.30 siang dengan selamat.

—o—

P. EN T. LANDEN.

Kesedaran Rajat.

Atas andjoerannja toean Srijono, O. Djajawisastra, Darmodibardjo, maka pada malam Minggoe jbl. ini di Soebang telah dibentoek seboeah comite penjamboet masaalah „Ordonnantie Perkawinan" dan „Petitie-Soetardjo.

Comite terseboet akan mendatangkan toean2 jg Moelia HA. Salim dan Embah Dalem Soetardjo boeat berpidato 2 agenda terseboet. Dengan djalan inilah kiranja Rajat P.en T. akan terboeka dan bangoen dari kesedaran nja.

Rapat oemoem terseboet moengkin terdjadi dalam penghabisan boelan ini atau September di Soebang.

Kini Comite sedang hiboek mengoempoelkan wang perdjalanan toean terseboet dan pada hari ini soedah terkoempoel f 25.— Hidoeplah!!!

„Taman Siswa."

Oemoem soedah mengetahoei bahwa „Taman Siswa" itoe boleh dipakai sebagai „barometer" kesedaran ra'jat.

Pada tahoen pengadjaran ini Taman Siswa mempoenjai kemadjoean jang baik. Di Soebang tambahnja moerid 50 pct. dan di Kalidjati 75 pct. Boeat Kalidjati sedang di toenggoe tambahnja pamong baroe dari Madjilis Daerah.

Hallo, Poewakarta!
Hoe gaat het met U. ?!?

„Badan Pembrantasan Boeta hoeroef."

Sekarang badan terseboet soedah moelai bekerdja menoeroet programnja. Dengan sebentar sadja soedah banjak jang masoek dalam curcus a.b.c. jang diadakan pada bagian kampoeng2 Soebang dan Kalidjati persiapan. Selain nja itoe djoega diadakan, spoednoer maal curcus" boeat mempersiapkan pemoeda2 mendjadi goeroe a.b.c.-Hidoeplah poela!

DOENIA POEDJI
DUNLOP BANDEN
SENANG PAKAI
TERLOEPOET SLIP
TERKOEAT SENDIRI
DJEMPOL SEKALI

Bintoehan poenja matjam.

Dari Benkoelen pembantoe kita mengabarkan:

Bintoehan ialah nama iboe negeri Onderafdeeling Kauer, Residentie Benkoelen jang di kepalai oleh seorang Controleur, doea orang Assistent Demang, dan beberapa kepala Marga (Pasirah) matjam2 kegandjilan memang soedah atjap kali terdjadi di Bintoehan, barangkali di antara para pembatja ada jg maoe mengetahoei kegandjilan itoe, disini kami tjoba Qisahkan.

Dalam salah satoe nomer Pemandangan ini doeloe soedah di kabarkan sewaktoe Landraad Benkoelen jang bersidang di Bintoehan memeriksa perkaranja toean Oei Tjeng Hien alias baba Badeq, toean Controleur Bintoehan tjampoer doedoek di Landraad itoe sebagai Voorzitter Landraad no. 2 tjampoer bertanja itoe ini kepada terdakwa dan kepada saksi, pertanjaan jang pelik-pelik sedangkan Voorzitternja jang didatangkan dari Benkoelen, roepanja tiada poela melarang hal itoe, djadi Landraad di Bintoehan itoe ada 2 Voorzitter jang: memeriksai perkara itoe, di tempat tempat lain beloem ada ketemoe sedemikian roepa, inilah jang diseboet gandjil.

Sekarang ada terdjadi poela kegandjilan baroe, Moehammadijah tjb. Betawi menoeroet poetoesan Congresnja jg ke seperampat abad telah memoetoes akan mengadakan satoe sekolah tinggi, atas tanggoengan tjb: Betawi, maka tjb Betawi telah mengirim soerat kepada semoea tjb. dan Groep M.D. di Indonesia ini, meminta bantoean sekedar jg moengkin, ditiap2 tjb. telah mengadakan satoe badan Comite, jg bernama Comite penoendjang sekolah tinggi Moehammadijah, di Bintoehan ada satoe tjb dari M.D., jg bermaksoed djoega akan mengadakan Comite itoe, oentoek pertjobaan telah dioendang lain2 perkoempoelan dan orang2 oemoem oentoek membentoek Comite tsb.

Sebeloem anggota Comite dapat di soesoen kegandjilan tiba poela, dengan perintah kandjeng toean Controleur Bintoehan, mendirikan Comite itoe moesti dengan idzin dari H.P.B. kalau beloem ada idzin Comite beloem boleh didirikan. Bestuur Moehammadijah di Bintoehan itoe orang jg selaloe tiada soeka membantah kemaoean kepalanja, minta idzin masoekan soerat dengan pakai kertas zegel f 1,50 kemoedian kandjeng toean Controleur jg mendjadi djoega H.P.B. mendjawab, toean besar Resident Benkoelen beloem kenal sama itoe sekolah tinggi Moehammadijah, kepoetoesan idzin itoe beloem dapat di berikan.—

Satoe kegandjilan lagi, H.M. Thaib alias H. Basoean, kepala marga Loeas, Onderafdeeling Kauer, ada mengadoekan Redacteur s. ch. Sasaran jang terbit di Benkoelen, karena ada terseboet dalam Sasaran, H.M. Thaib tsb: maoe meratjoen orang nama Barik, dan orang jang akan memberikan ratjoen itoe dibajarkan belastingnja dan gawenja oleh HM. Thaib, ia merasa kehormatannja diserang oleh tjerita ratjoen itoe, tg. 29 Juli '37. Landraad Benkoelen bersidang memeriksa pengadoean HM. Thaib itoe, setelah dimadjoekan saksi2 jang menerangkan betoel HM. Thaib jang menjoeroeh orangnja maoe meratjoen si Barik, dan itoe orang djoega mengakoe ada disoeroeh oleh HM. Thaib, tetapi ia tiada djadi kerdjakan sebab takoet, poetoesan Landraad Redacteur Sasaran dibebaskan, dan HM. Thaib tetap djoega mendjadi radja dimarga Loeas.—

—o—

PENANAM KOFFIE HAROES TAOE !

Dalam ini s.k. telah dioemoemkan kabar kawat dari Negeri Belanda, mengatakan bahwa di Europa orang soedah berhasil mengadakan pemeriksaan Chemisch atas koffie, dan hasilnja dari 1 baal koffie boeroek, bisa didapat 6 sampai 8 K.G. minjak, 28 sampai 30 K.G cellulose dan 600 gram caffeine

Djika pertjobaan ini teroes berhasil baik, moengkin negeri Djerman akan membeli 10 miljoen baal koffie.

Kalau Djerman betoel2 perloe membeli 10 miljoen baal koffie, kita rasa boeroe-boeroe Koffie-fonds jg baroe didirikan oleh departement Economische Zaken akan toeroet ambil bagian, soepaja koffie2 bagian jg djelekнja dari Ondernemingen (boekan koffie rakjat) lebih doeloe dapat dibeli oleh Duitschland. Perkara mentjari oentoeng tidak ada systeem memberikannja lebih doeloe pada orang laiu. Inilah soedah tabi'at mentjari doeit.

*

SOELITNJA MEMBELA KEBENARAN.

Toean Kan Hok Hoeij dalam conferentie Leden Locale Raden en Wijkmeesters Tionghoa baroe-baroe ini di Semarang ada memberi penerangan berhoeboeng dengan berita bahwa seorang perempoean Tionghoa pendoe doek Lelea (Cheribon) telah diperlakoekan tidak sopan oleh pihaknja politie tatkala dibikin penggeledahan berhoeboeng dengan persangkaan melepaskan oeang panas zonder idzin, katanja itoe perempoean Tionghoa hingga disoeroeh memboeka koetangnja.

Tetapi so'al ini oleh wakil Pemerintah dalam Volksraad telah didjawab, katanja kedjadian itoe **tidak betoel**.

Berhoeboeng dengan ini, maka t. Kan H H. menerangkan, apabila ada penahanan atau perlakoean tidak pantas, selaloe ia bisa membantoe, tetapi orang haroes mengadakan boekti2 jg tjoekoep serta saksi-saksi jang berani membela itoe oeroesan sampai dimana sadja. Begitoe djoega itoe kedjadian di Lelea, bermoela ada 5 saksi jang memberi penerangan benarnja itoe perboeatan politie pada perempoean Tionghoa.

Tetapi setelah diperiksa lebih lan djoet oleh titahnja Pemerentah, maka 5 saksi itoe moengkir sama sekali bahwa mereka mengetahoei kedjadian tsb Djadi tidak heran Pemerentah mendjawab dalam Volksraad seperti tsb. diatas Tidak salah jg toean Kan memberi nasehat soepaja orang djangan soeka mendjoesta atau melebih-lebihkan, tetapi haroes berlakoe telitih dan oentoek membela kebenaran djanganlah orang berlakoe setengah-setengah, karena hasilnja kela' hanja membikin maloe sadja.

Memang soelit oentoek membela „**Kebenaran**", teroetama djika soe atoe kedjadian rakjat jg bertentangan dengan perboeatan politie atau bestuur

Tjontohnja baroe baroe ini kita pernah djoega oemoemkan kedjadian di kolonisatie daerah Lampoeng dan kedjadian jg bersangkoetan dengan oeroesan adat orang Lampoeng.

Berhadapan dengan rakjat jg „**tidak berani**" membela kebenaran, meskipoen sampai doenia kiamat ta' kan berfaedahnja segala perbantoean orang loear jg ingin mendapat perbaikan bagi kepentingan rakjat jang tersangkoet itoe sendiri.

*

DOEA RESIDENTEN.

Di Betawi sekarang berada doea residenten, ialah resident Palembang dan resident Djambi. Kedoea-doeanja di interview oleh orang orang pers Belanda so'al kema'moeran negeri Djambi dan Palembang disebabkan hiboeknja perniagaan rubber. S jang tidak ada jg interview so'al tanah dan rubber anak negeri jg hendak dirampas oleh NIAM atau so'al so'al kekoesoetan tanah antara sesama anak negeri di daerah Palembang.

Memang lebih selamat orang toendjoekkan jang ma'moer sadja! Perkara jang koesoet atau jang „boesoek" tentoenja tidak baik dioemoemkan. Orang mesti pandai menimbang rasa dan membagi pembitjaraan.

*

GERINDO MOELAI KE NA RANTING.

Telah dioemoemkan bahwa rapat openbaar dari „**Gerindo**" jang diadakan hari Minggoe jbl. di Solo, terpaksa diboebarkan politie sebab dalam rapat itoe ada hadir bekas2 anggauta Partindo.

Kedjadian ini boleh mendjadi oekoeran betapa loeasnja itoe hak berverga fering bagi pergerakan politiek bangsa Indonesia, dan apa matjamnja itoe „**rail**" jang disediakan oleh Pemerentah, seperti diterangkan oleh Mr Muh. Yamin dalam rapat openbaar Gerindo di Gang Kenari Djakarta Minggoe jbl.

Baroe maoe moentjoel bibit-bibitnja, soedah ada ranting pemampas, memang sedjarah pergerakan mesti mengalami jang demikian!

*

LAPANGAN TERBANG.

Dengan perobahan nota soedah diminta poela pengeloearan kapitaal besarnja f 240 000 centoek memperloeas dan memperbaiki tanah lapangan mesin terbang di Palembang. Kemadjoean doenia penerbangan memang menghendaki lapangannja makin modern, entah berapa sadja wang karet anak negeri jg akan toeroet terbang!

Zain Sb.

POERWOKERTO SELATAN
Globaal methode

Pembantoe kita mengabarkan :

Dalam doenia pengadjaran oemoem tentoe mengetahoei bahwa oleh pihak jang wadjib sedang ditjoba di beberapa sekolah rendah teroetama di volksschool soeatoe systeem pendidikan jg biasa diseboet setjara populair globaal methode. Di daerah Semarang, Kedoe, Pekalongan hal ini telah berdjalan sementara lama. Konon hasilnjapoen memoeaskan.

Sekarang kami bisa mengabarkan bahwa daerah Poerwokerto selatan jalah di Volksschool Tinggardja didjadikan pertjobaan djoega alat2nja telah tjoekoep. Sedikit hari lagi goeroe dari itoe sekolah bersama t. Schoolopziener akan keliling mengoendjoengi sekolah sekolah jg memang soedah berdjalan sijsteem itoe koendjoengan jg mana dimaksoed sebagai beladjar tentang practijknja methode itoe.

Lebih landjoet kami dengar bahwa tahoen j a d. akan diadakan pertjobaan lagi dalam empat tempat.

Hasil boemi

Hasil pertanian pendoedoek Poerwokerto selatan teroetama daerah Djatilawang ada sedikit oentoeng dibanding dengan tiga empat tahoen j l.

Dalam moesim kemarau ini bisa di poengoet padi, ketela, katjang hidjau oll. Harga padi terhitoeng naik, meski poen moesim panen rata-rata satoe pikoel dari 10) kg f 2.60 — f 3,—. Katjang hidjau 100 kg f 6,50, sedang ketela (gaplek) 100 kg sampai f 1,50

Fiets kongsi

Daerah Djatilawang dalam perkara keperloean dienst desa selaloe dapat perbaikan. Tahoen jang laloe pegawai desa mendapat kongsi senter, dan ini waktoe tiap-tiap desa diadakan fiets kongsi. Satoe langkah kemadjoean ke perloean dienst didesa.

Akan tjari oeang

Kami mendengar kabar bahwa nanti boelan September '37 dipendapa kewedanan Djatilawang akan diadakan pertoendjoekan amal, jang pendapatannja ketjoeali boeat Asib poen akan dibagikan djoega kepada vereeniging lain seperti M.B.I., jang tentoe ini vereeniging akan mempertoendjoekkan kepandaiannja tentang wajang orang.

Peroebahan daerah

Onderdistrict Soembang dan Kembaran daboeloe masoek daerah district Soekaradja, tetapi semendjak district Soekaradja dihapoeskan, laloe toeroet district Banjoemas. Sekarang tiada lagi ke Banjoemas, tetapi toeroet ke district Poerwokerto. Menilik keadaan, tentoe perobahan ini lebih praktis.

Schoolfonds

Dari pihak jang bersangkoetan kami mendengar kabar bahwa moelai ini tahoen masing masing desa diwadjibkan membajar schoolfonds kepada regentschap besarnja setahoen f 18.—

Ambtenaar perempoean.

Atoeran lama, seorang goeroe perempoean jang bersoeami, bilamana ia betoel2 mendjadi kepala pentjari nafkah, masih bisa tetap dalam djabatannja. Sekarang kami mendengar berita bahwa atoeran itoe tidak berlakoe lagi. Artinja semoea goeroe perempoean bilamana kawin baroes berhenti. Vak vereeniging tentoe memperhatikan atoeran iui dan sepatoetnja ia beractie.

Doenia sekolahan.

Kota Poerwokerto kelihatan makin madjoe. Dalam tahoen adjaran ini baik sekolahan negeri maoepoen particulier mendapat moerid tjoekoep, Kami dengar Meisjesvervolgschool menerima anak baroe sampai 220. Njata2 Ra'jat haoes kepada onderwijs.

—o—

„Miftaahoe's Sa'adah".

Persjarikatan „O lama" tjabang Bandoeng bagian POMPI soedah menerbitkan madjallah boelanan dengan nama „Miftaahoe's Sa'ada".

Pimpinan redaksi adalah toean A Gandaatmadja, sedang staf redaksinja terdiri dari pada tt. H Zainatmoettaqin, A Hasboellah, M. Soboer, Moh. Safari dan K. Adiwikarta.

Nomor pertama dari pada madjallah itoe telah sampai kepada kita dengan berbasa Soenda.

Ketjoeali kata pemboeka dari toean toean, Moetaqin dan dari barisan redaksi, kita bertemoe poela dengan tafsir Qoer'an jang akan dimoeat bertoeroet-toeroet. Ketjoeali itoe ada poelaboeah pena toean K.A. tentang „Ngahidji" dan karangan toean M. Sadio tentang „Ilham".

Djoega Oemmat Islam dan Masjarakat, dan tentang Ilmoe Doenia. Djoega Oemmat Islam dan Masjarakat, dan tentang Ilmoe Doenia oleh comm Volkslectuur. Pada achirnja kita dapati poela salinan „Tarich" agama Islam oleh t. H. O. S.

Harga langganan loear Bandoeng 7 sen seboelan dan di Bandoeng hanja 5 sen. Sedang adres red. dan adm. di Tjibadakweg 116 Bandoeng.

—o—

BERITA TASIKMALAJA

Kampvuur K. B. I.

Telah ditetapkan oleh pemimpin2 KBI, bahwa nanti pada malam Minggoe jad. tgl 14 Augustus '37 dilapang pengadoean Koeda akan diadakan api oenggoen oleh kepandoean KBI dengan mengoendang 11 kepandoean jg maksoednja oentoek menerima adanja wisselbeker jg tadinja dipegang oleh Djakarta, sekarang bisa direboet oleh KBI tjabang Tasikmalaja jg mana didalam kampvuur oleh pemimpinnja akan diserahkan kepada Pengoeroes dan oleh Pengoeroes soepaja diserahkan ke Kwartier tjabang. Moedah2an seteroesnja wisselbeker tsb. oentoek lain th djangan bisa direboet oleh lain tjb. lagi.

Boenoeh diri ?

Pada malam Senen djam 11 [sebelas] jang baroe laloe ddo; 8/9-8 37 Tarmedi telah mentjoba boenoeh diri dengan djalan menggantoeng. Jang diheran kan oleh penoelis diwaktoe itoe istrinja Tarmedi ada dan Maoen dengan istrinja [Halimah] beloem tidoer. Dari pertoeloengannja Toean Woenoeng [tetangga] tali jang dipergoenakan oentoek menggantoeng dipoetoeskan dan Tarmedi tertoeloeng dari bahaja maoet.

Politie oleh rapportnja Maoen segera datang. Pepriksaan oleh Hoofdcommandant V.P. di djalankan. Achirnja Tarmedi di bawa ke Roemah sakit dan istrinja di tahan karena waktoe dipriksa oleh jg wadjib djawabnja ada poetar2. Keterangan jg lebih landjoet karena selama 7 boelan bersama sama dengan Isah [istri Tarmedi] senantia sa tjektjok.

Keterangan dari Maoen, sebab apa Tarmedi menggantoeng diri katanja Isah telah berdjandji akan memberi kapital f 100 pada Tarmedi, akan tetapi dipermainkan sadja. Bisa djadikah? Soepaja jang berwadjib soeka memeriksa tiga orang (Isah, Maoen dan Halimah) jang lebih teliti.

—o—

Pipa air minoem boeat Bandjarmasin dan Pontianak

Persiapan bagi melakoekan pekerdjaan memasang pipa air minoem boeat Bandjarmasin dan Pontianak, jg oleh pemerintah diambil ongkos ongkosnja dari oeang karet, makin lama makin mendapat kemadjoean.

Berkenaan dengan Bandjarmasin, ada dimaksoedkan pemeliharaan atas pipa pipa itoe diserahkan kepada Gemeente.

—o—

HOF VOOR ISLAMITISCHE ZAKEN

Oleh : Noerjasin

Sebeloem petjah perang doenia tahoen 1916, ada salah satoe saat kaoem Moeslimin jang ada dinegari djadjahan Inggeris, jang menimboelkan rasa koerang senang terhadap kepada Pemerentah Inggeris, karena mereka menjangka dan mengira bahwa Pemerentah Inggeris akan bertindak koerang baik kepada Agama Islam dan oemmat islam Pada saat jang demikian itoe, Pemerentah Inggeris dengan tjepat mengetahoeinja, lantas memberi toeroeh kepada seorang orentalis Lord Lurens namanja, beliau disoeroeh datang ke Hindustan boeat memberi pengertian dan mempropagandakan ; bahwasanja Pemerentah Inggeris akan toeroet menegakkan Islam dan oemmat Islam diseloeroeh tanah djadjahannja.

Memang, setelah petjah perang doenia kapan hari itoe, kaoem Moeslimin di Hindustan telah berboeat pembelaan jang sangat hebat terhadap kepada Pemerentah Inggeris, sehingga mereka tidak mengenal kawannja sendiri sesama Islam, teroes hatam kromo sadja, asal sadja mereka mendapat order dari pembesar2 Inggeris jg mengepalai mereka.

Begitoelah ketjerdasan Pemerentah Inggeris, boeat mengambil hati kaoem Moeslimin oentoek menegakkan tanah djadjahannja di Hindustan !

Dalam doea boelan jang telah laloe datang poela pekabaran jang menjatakan bahwa Pemerintah Itali telah berboeat mengadakan pembelaan kepada oemmat Islam jang ada ditanah djadjahannja, seperti di Terpoli, Suwmel, Barqah, Absinia. Hal mana saking gembiranja Pemerintah Itali, sehingga Musolini berkata; Akoe akan mendjadi pembela dan pelindoeng Islam ? ? ? ?

Beliau berkata demikian tadi memang betoel dan sebenarnja, jalah ketika baliau berchoetbah dihadapan orang ramai di Benghazy. Tapi oetjapan beliau jang demikian itoe, sebetoelnja tidak dihadapkan kepada Islam oemoem, akan tetapi hanja dihadapkan dan ditoedjoekan kepada negeri2 Islam jang terseboet tadi, jalah negeri negeri Islam jang terdjadjah olehnja.

Memang benar Pemerentah Itali melarang kepada propagandis Keristen boeat datang di negri2 Islam jang ada di djadjahannja; tapi larangan itoe semata-mata hanja bersandar kepada mentjari moeka dan mentjari pengaroeh kepada kaoem Moeslimin jang baroe mendjadi anak djadjahannja. Dus perboeatan Pemerentah Itali jang demikian tadi, tak lain tak boekan hanja sekedar meniroekan kepada djedjak goeroenja jalah Pemerentah Inggeris.

Begitoelah perkataan Amier Sjakieb Ereslan terhadap kepada kedoea kerajaan Eropah terseboet !

Sekarang marilah kita landjoetkan meroendingkan tentang Hof Islam jang bakal diadakan oleh Pemerentah Hindia Nederland.

Menoeroet pekabaran dalam harian „Pemandangan" tg. 2 Aug 1937 demikian boenjinja :

Adanja Hof Islam dianggap perloe.

T. Easthoven, wakil Pemerentah dalam Dewan Ra'jat boeat oeroesan Djoestisi telah membikin Djawab Pemerentah dalam kesempatan kedoea (Tweede Termijn).

Antara lain lain beliau menerangkan bahwa adanja Hof voor Islamitische Zaken itoe adalah perloe.

Pemberian hak ini tidak sadja mengenai oeroesan agama, tetap djoega mengenai tertibnja pergaoelan.

Adapoen tjela tjelaan terhadap Pemerentah, jang mengatakan bahwa koerang baik kalau Hof itoe diadakan djoega, pada hal tidak ada persetoedjoeannja pihak kaoem Moelimin, maka tjelaan itoe sama sekali tidak beralasan.

Boeat soesoenan kaoem ahli, dan membikin contact dengan perkoempoelan2 Islam akan dioeroes poela.

Selain daripada itoe beliau njatakan poela, bahwa Pemerentah tidak akan mentjampoeri dalam perdebatan tentang perpisahan antara bestuur dan Pengadilan.

Begitoelah boenji perkabaran jang kita koetip seloeroehnja.

Didalam lain s. kabar ada jg menjatakan, bahwasanja orang jg akan diangkat mendjadi President Hof Islam ini, jalah t. Raden Hadji Moehammad Isa (Hoofdpenghoeloe Landraad Serang.)

Memang, semendjak Pemerentah Hindia Belanda mengijarkan maksoednja jg menoedjoe pada berdirinja dan adanja Hof Islam ini, maka boleh dibilang semoea Perserikatan2 Islam jg ada di Indonesia tidak menjetoedjoei atas maksoed Pemerentah itoe. Perserikatan Nahdhotoel 'Oelama', didalam Congresnja jg baroe baroe ini diadakan di kota Malang, telah mengam

TJORENG-MORENG

Pada hoofdartikel Pemandangan hari Selasa ada kesalahan soesoenan, jaitoe toean Soetardjo katanja ketoea fractie national dan toean Thamrin ketoea fractie P.P.B.B. Disebabkan pidato-pidato toean Soetardjo dalam Volksraad tahoen ini begitoe berapi-api, sampai letterzetter Pemandangan salah mata dan meletakkan toean Soetardjo ketoea fractie national.

Toekang zet soedah ampir keloear air matanja karena ketakoetan, tetapi Si Tjerewet sabarkan begini : „Pembatja toch moesti mengarti bahwa itoe kesalahan.

Semoea orang toch tahoe bahwa toean Soetardjo ketoea fractie P P B B. dan toean Thamrin ketoea fractie national, dan ta' bisa dibalik. Dan kalau masih ada djoega orang Indonesia jg menoeroeti sk. jg beloem tahoe (orang doesoen tentoe tidak) Si Tjrewet ta' dapat bilang apa-apa lain dari . . . tjrewet.

*

Dalam boekoe sedjarah Dr. Jan Romein ada kita batja :

Wat Jenny van Westphalen voor Marx, Kroepskaja voor Lenin geweest is, was Soeng Ts'ing Ling voor Soen Jat Sen : vrouw kameraad en medestrijdster.

Dalam bahasa Indonesia :

Sebagai Jenny van Westphalen oentoek Marx, Kroepskaja oentoek Lenin, adalah Soeng Ts'ing Ling oentoek Soen Jat Sen, jaitoe : isteri, sahabat dan kawan berdjoeang.

Soeng Ts'ing Ling isteri Dr.Soen Jat Sen, soenggoehpoen soeaminja soedah meninggal doenia masih sadja meneroeskan tjita tjita soeaminja itoe, dan ta' maoe merobah haloean sampai sekarang.

Inilah jang haroes ditjonto perempoean dan laki2 bangsa Indonesia. Djangan selaloe ambil djalan: Kalau si soeami maoe kesana si isteri maoe kesini dan pada achirnja sang isteri ambil palang pintoe dan labrak soeaminja.

*

Dalam Het Indisch Volk pada artikel jg berkepala „Koloniale mentaliteit", ada kita batja pendapatan seorang Belanda dinegeri Belanda . . . . Bovendien is het dom Inheemsen verantwoordelijke betrekkingen te geven: spr. wijst op „'t bezwaar van het plaatsen van een Inlander als stationschef op een uit militair oogpunt belangrijk knooppunt. Hij maakt zich ongerust, als gevaar onstaat, dan vertrouwt hij dien man niet op zulk een post.

Masih banjak jg lain jg haroes di koeatirkan. Misalnja di Postkantoor kita lihat pada aanname regeerings telegrammen ada bekerdja bangsa Indonesia. Apa lagi serdadoe banjak serdadoe bangsa Indonesia. Djangan2 mereka itoe nanti kalau ada bahaja semoea balik belakang.

Sebaik2nja pembitjara itoe mengoesulkan pada pemerentah soepaja semoea orang itoe diganti dengan kidjoe2 dari negeri Belanda.

*

Biasanja kalau orang soedah terdesak terpaksa melawan dengan nekat, dan ada kalanja dapat djoega menang. Begitoe djoega dengan Tiongkok jang selaloe dapat desakan dari pihak Djepang. Dari tidoer njenjak Tiongkok selaloe dikageti Djepang, sampai soedah pernah mendjadi sakit karena kaget. Siapa tahoe, karena marah Tiongkok sekali ini menendang dengan doea kaki dan bisa jang kena tendang djatoeh telentang dengan ta' sedarkan diri.

SI TJREWET.

13 agst '37 hlm. 7

VOLKSRAAD SADJA?

Dari Solo bang Bedjat terima soerat dari Podas jang boenjinja gini :

Dengan hormat!

Saja maoe bertanjak sedikit mas.

Apakah coran Pemandangan se karang soedah masoek coraunja poloksirat?

Sebabnja saja bertanjak jang gini lo, bang Bedjat dan mas Bedjat djangan marah. Karena saja melihat dan mem perhatikan saban hari isinja kok tidak lain jang paling banjak ja chabar itoe sadja.

Kaloe di lihat tempat doedoeknja Pemandangan ada baik, sebab sih ko ta Batavia. Tantoe kota Batavia saja rasa dapat chabar dari seloeroeh Boe mi Allah ini.

Sekian doeloe nanti lain kali saja maoe tanja paling banjak dan paling sedikit. Maaf lo.

PODAS

Lo, lo, lo, nanti doeloe. Isi Pemandangan memang kabar-kabar dari seloeroeh doenia dengan perantaraan Reuter, Havas, Tran Ocean enzoovoort2. Dari laen laen tempat di Indonesia dari barisan pembantoe2 dan Aneta. Djoega dari Volksraad, soms dari Aneta, ada kalanja dari Balai Poestaka, kadang2 djoega verslag sen diri, of verslag Volksraad.

Itoe boekan salahnja Pemandangan" Pemandangan tjoeman bikin verslag sadja, hal hal jang perloe boeat oemoem.

Parindra vergadering, bang Bedjat bikin verslag. PSII konggeres, ada djoega, Moehammadijah dan Nahdlatoel oelama bikin vergadering ada djoega. Toh boekan Volksraad meloeloe.

En sekarang djoestroe bandjir kabar Volksraad, sebab apa, volksraad bersidang teroes, Koempoelan2 lain sedang nggak.

Kabar2 dalam Pemandangan boleh dilihat mengenai oemoem.

Segala matjem, roepa-roepa Sampai ... misalnja.... Bang Bedjat ambil kawan sedjenis empok Bedjat, ja tentoe dimoeat. Maar..... sajang, soedah ada empok Bedjat. En perkara empok Bedjat djoega ada verslagnja, malah ada toelisannja.

Wil wat nog meer, to.

Wil zien bang Bedjat zelf? Ah, djangan dong, bang Bedjat gigiuja tjoeman doea bidji.

BANG BEDJAT.

---

bil poetoesan tidak setoedjoe dengan adanja Hof voor Islamitische Zaken ini. Partai Serikat Islam Indonesia, di dalam Congresnja jg baroe kedjadian dikota Bandoeng, poen telah mengambil kepoetoesan tidak moefakat adanja Hof Islam ini.

Doea Perserikatan Islam terseboet telah menoendjoekkan ketidak moefakatnja atas berdirinja Hof Islam ini, karena mereka menghendaki; soepaja Pemerintah Hindia Belanda tinggal tetap netralnja terhadap kepada oeroesan agama Islam, dus oemmat Islam masih sanggoep menanggoeng djawab serta mengoeroes sendiri kepada agamanja.

Memang haroes begitoe sikap tiap2 Moeslimin terhadap agamanja.

Tapi oleh karena Pemerintah Hindia Belanda telah sampai waktoenja menghadjatkan mentjampoeri oeroesan agama Islam, dus akan mengoerangi sifat kenetralannja, maka terpaksa poela kita membajangkan fikiran terhadap soal Hof Islam ini.

Telah kita ma'loemi bahwasanja di tiap-tiap tanah djadjahan jang mempoenjai pendoedoek orang Islam, seperti Palestina, Toenis, Hindustan, Terpoli dan lain-lainnja, kesemoeanja itoe, oleh Pemerintah mandatnja masing-masing memang diberinja keloeasan boeat mengadakan oeroesan Hof voor Islamitische Zaken itoe,

Hof voor Islamitische Zaken jang ada di negeri-negeri djadjahan itoe, ada kalanja semoea perongkosan jang bersangkoet paoet dengan oeroesan Hof voor Islamitische Zaken itoe di masoekkan kepada begrooting negeri jang mendjadjah, dan adakalanja tidak demikian, ja'ni, semoea perongkosan jang digoenakan boeat menegakkan Hof voor Islamitische Zaken itoe dipikoel oleh harta wakafnja orang2 Moeslimin jg ada ditanah djadjahan itoe.

Hal mana, dengan adanja doea sifat Hof Islam tadi, dapat menoendjoekkan doea sifat poela kepada kita, artinja, Hof Islam jang dibangoenkan jang di tanggoeng perongkosannja oleh Pemerentah djadjahan, tentoe dan tidak ia haroes mendatangkan boeah kebaikan dan maslahat kepada Pemerentah jang memikoel pada perongkosannja itoe; begitoepoen bilamana perongkosan Hof Islam itoe dipikoel oleh harta wakafnja kaoem moeslimin; tantoe dengan langsoeng ia akan membawa boeah kebaikan dan boeah kemaslahatan bagi agama Islam dan oemmat Islam.

Berhoeboengan dengan pekabaran jg telah termoeat didalam harian „Pemandangan" terseboet, njata dan terang bahwasanja Pemerentah Hindia Belanda telah memandang perloe dan penting akan adanja Hof Islamitische Zaken itoe, hal mana dalam segala perongkosannja Hof voor Islamitische Zaken ini, akan dimasoekkan poela kepada begrooting Pemerentah Hindia Belanda.

Atas kehendak Pemerentah Agoeng itoe, kita tidak dapat berboeat apa2 Sebab memang soedah lazimnja bagi pihak jg berkoeasa itoe, senantiasa berboeat menoendjoekkan kekoeasaannja! Estimewa terhadap kepada masalah-masalah jang akan mendatangkan maslahat kepadanja, tentoe ia tidak akan merasa keberatan atas pikoelannja.

Begitoepoen dari pihak kaoem Moeslimin, mereka tentoe tidak akan keberatan boeat menoeroeti apa apa jg telah mendjadi perentah agamanja, dan memang setiap Moeslim itoe diwadjibkan membela agamanja, baik dengan harta bendanja maoepoen dengan raga djiwanja.

Ringkas kata, kita telah mengarti benar benar bahwasanja maksoed Pemerentah Hindia Belanda mendirikan Hof Islamitische Zaken di Indonesia sini, tidak djaoeh bedanja dengan maksoed Pemerentah Itali jg telah berboeat dan berkata; Akoe akan membela dan melindoengi agama Islam, dan kita telah sama ma'loem, bahwasanja langkah dan sepak terdjangnja Pemerentah Itali jg sedemikian tadi, ta'lain ta'boekan hanja semata2 meniroekan kepada lagak lagoe goeroenja (Pemerentah Inggeris).

Achir kalam, kita tidak dapat menolak atas kehendak Pemerentah Hindia Belanda jang telah memandang perloe dan penting akan adanja Hof Islamitische Zaken ini akan tetapi sekedar mendjadi harapan kita, kita harapkan: moedah2an Hof Islamitische Zaken jang bakal didjalmakan didalam tahoen 1938 jang bakal datang nanti, dapatlah kiranja bekerdja bersama sama dengan oemmat Islam dan menda tangkan kemaslahatan kepada kepentingan agama Islam.

Alloh jang maha besar telah mentjerahkan firmannja didalam Al Quran, jang artinja demikian; Akoe telah menoeroenkan Al Quran, dan soenggoeh akoe akan melindoengi serta meliharа kepadanja.

SPORT

Nan Hua—Bondselftal Malang 5 — 2.

Dari Malang diberi tahoe, bahwa kemaren telah dilakoekan pertandingan antara Nan Hua dan Bondself tal Malang dengan kesoedahan Nan Hua menang 5 — 2.

—o—

BOKSEN

Pertandingan antara Farr dan Louis

Anip-Aneta mengabarkan dari New York, bahwa nanti pada penghabisan boelan October j.a.d., akan dilakoekan pertandingan boksen antara Tommy Farr dan Joe Louis oentoek mereboet titel Kampioen Doenia.

Apa maoe menanggoek di air keroeh?

Oleh A. HASSAN Bandoeng

Begitoelah kepala satoe artikel jang ditoelis oleh t. HIM. dari Cairo, dalam „Pemandangan" No, 174 tanggal 6 Augustus 1937.

Artikel itoe semata mata memperbintjangkan "Kitab Riba" karangan saja,

Artikel terseboet, kata penoelisnja, ia toelis dengan „katja mata politiek", Ditoelisan itoe, soenggoehpoen penoelisnja ada hadapkan perkataan jang pedas, keras, dan sedikit keloear dari batas terhadap saja, tetapi saja akan djawab djoega.

Tuan HIM. berkata: „Kita tidak hendak mentjemoehkan masalah rib' ini, tetapi boekanlah waktoenja sekarang ini".

Saja djawab :- Dari beberapa tahoen, PSII. membitjarakan hal bank dan reuten. Soedah beberapa tahoen t. Dr. Soetomo mendirikan bank dan menerima dan memberi renten. Soedah berbelas tahoen berdiri „Himpoenan Soedara" di Bandoeng, sebagai bank pindjam memindjamkan oeang, dan djoeal beli serta terima gadai.

Selain dari itoe, ada beberapa koempoelan ketjil ketjil mendirikan bank bank atas djalan tjelengan dan pindjam memindjamkan oeang, seperti Roekoen Wargi, Ichtiar, dan lain2nja.

Orang-orang Islam teroes berdagang dan berhoeboengan dengan bank, dengan menjimpan oeang dan memindjam oeang dari bank Ini di Indonesia sahadja. Lain di India, lain di Mesir dan lain-lainnja. Boeat t H I M beloem sampai masanja, lantaran t. HIM menoeroet pengakoeannja sendiri ia sedang memperhatikan hal peperangan di Spanje, di Palastina, di Tiongkok dan lain lainnja. Roepanja kalau beloem sampai waktoenja boeat t HIM mesti djangan sampai waktoenja boeat orang lain.

Saja rasa, barangkali katja mata politiek jg dipakai oleh t. H I M. itoe boeat pandang „dekat" dan boeat pandangan „terlaloe djaoeh", hingga apa jg ditengah tengah ta' dapat dipandangnja.

Di permoelaan th. 1937 ini, ramai orang orang membitjarakan hal bank. Toean Dr. Soetomo sering mengoeraikan oeroesan bank bank, sambil membawakan keadaan bank bank di Mesir dll.-nja. Ini semoea roepanja beloem sampai temponja kalau dilihat dengan „katja mata politiek" t. H I M

Didalam 2-3 boelan jang laloe ini, saja dapat beberapa soerat tentang oeroesan bank dan renten. Penoelis2nja minta saja menoelis dimadjallah Moehammadijah Betawi. „Pantjaran Amal". Seorang dari jang menoelis soerat kepada saja, ialah t. Ir. Ibrahim, jang djadi goeroe disekolah A M S Moeham madijah, Betawi.

Toean Mas H. Mansoer di Soerabaja, tidak ketinggalan, hingga tersiar toelisan atau pemandangannja ditentang riba. Toean itoe berpendapatan, boleh orang Islam boeka bank dan ambil renten (riba) lantaran dlaroerat (terpaksa).

Toean Mansoer roepanja beloem tahoe bahwa, menoeroet katja mata politiekoja t. H I M. di Cairo, waktoe boeat bitjarakan renten itoe beloem sampai. Waktoenja barangkali akan sampai apabila katja „mata politiek" t. H I M. soedah tidak melihat perang Spanje, Palestina, Tiongkak, Roes, Siberia. Tombachto, dan lain lainnja. „Orang jang biasa bernang di darat memang ta' pandai bernang di laoet",

Toean H I M. berka : „Memang waktoe adalah sa'atnja menanggoek di air keroeh."

Saja djawab :-Biarlah saja ini dipandang oleh t. H.I.M, sebagai penanggoek di air jang keroeh, tetapi apakah t. Dr. Soetomo sebahagian dari kaoem PSII., t Mas H. Mansoesr, toean Ir. Ibrahim, sebahagian, dari kaoem NO., jang membitjarakan mas-alah riba itoe djoega penanggoek di air jang keroeh? Terima kasih atas kebidjaksaan toean!

Bagaimana kalau saja anggap toean sebagai penanggoek di air jang keroeh. alias, bagaimana kalau saja reteur toean poenja kalimah jang manis itoe?

Toean H.I.M, berkata: „Kalau ini boekan oelahnja tangan jang tersemboenji, memang terlaloe sekalilah keadaannja kaoem Moeslimin diachir zaman ini".

Saja djawab : Toean H. I. M. terima kasih banjak!! Saja djoega mempoenjai penoeh haq boeat berkata begitoe terhadap toean.

Kalau „katja mata politiek" toean betoel „katja mata", boekan „tembikar", tentoe toean nampak, bahwa saja menoelis „Kitab Riba" itoe —ditahoen 1932— goenanja ialah soepaja qaoem Moeslimin bisa memboeka bank bank, jang di zaman ini djadi djiwa bagi perdagangan dan djembatan bagi oemoemnja kekajaan, sedang maksoed toean soepaja qaoem Islam djangan memboeka bank dan djangan mengambil wang dengan renten bank, lantaran pada pandangan toean riba itoe „haram semata2".

Apa salahnja kalau saja berkata, bahwa ada tangan jg tersemboenji madjoekan toean oentoek mengantjam soepaja orang Islam djangan mempoenjai bank, dan biarkan bank2 itoe ditangan Jahoedi dan Nasrani?

Sekiranja toean ada mata sahadja, walaupoen tidak berkatja mata politik, tentoe toean tahoe, bahwa di Indonesia selamanja orang2 Islam djadi haboean dan mangsa boeat pak-pak gadai dan rentenier rentenier dari matjam matjam bangsa, jg oemoemnja membawa kekajaan itoe kenegeri masing masing. Bahkan kalau katja mata politiek toean tidak koesam, tentoe toean bisa melihat sedikit dalam, dan kalau t. melihat, tentoe poela toean dapat tahoe, bahwa pergaoelan doenia sekarang— saja maksoedkan pergaoelan diloear sekolah—memboektikan, bahwa siapa jg tidak soeka menggigit, selaloe digigit, dan siapa jg tidak maoe memakan selaloe djadi makanan. Harap toean fikirkan kalau toean tidak terlaloe sibuk dan repot memikirkan hal peperangan di Spanje dan lain-lainnja.

Kata t. H I M: „Alangkah terkedjoetnja kita mendengar sesoedah t. Hassan soesah pajah menoetoep satoe pintoe — (jang hendak di masoeki oleh Ahmadijah], lantas beliau memboeka, bahkan memetjahkan, satoe pintoe jg sebesar besarnja".

Saja djawab : Sjoekoer, ada jang merasa bergoena pekerdjaan saja membantras Ahmadijah itoe. Betoel, dengan soesah saja toetoep satoe pintoe, seperti kata toean, dan betoel saja soedah petjahkan satoe pintoe jg sebesar besarnja. Pintoe jg saja toetoep itoe soepaja djangan masoek bahaja, dan pintoe jg saja petjahkan itoe boeat mengoesir bahaja jg ada di dalam.

Apakah bahaja jang perloe dioesir itoe? Ialah orang Islam tidak bisa berdagang besar, lantaran dagang besar sering berhoeboeng dengan bank, sedang dibank-bank ada renten jg mesti dikasih dan jg mesti diambil, padahal katja mata Agama toean HIM dan katja mata politieknja mengharamkan.

Kata t. HIM : „Dengan katja mata kami soedah beroeroesan dengan toean Hasan Bandoeng".

Saja djawab : Dari secretaris dan voorzitter Perk. Indonesia Malaja di Cairo saja terima satoe soerat, dimana penoelisnja ringkaskan pemandangan saja dari Kitab Riba, dan mereka minta saja kirim satoe soerat menerangkan betoel begitoelah ringkasan Kitab Riba tsb. dan mereka minta poela saja tanda tangani soerat itoe, malah lantaran takoet saja tidak mengerti ma'na tanda tangan, maka mereka iringkan dengan kalimah „teeken" dan „sign" [bahasa Inggeris].

Djadi, dalam soerat katja mata Agama itoe tidak ada apa-apa, ketjoeali pertanjaan dan sedikit omongan jang tidak sopan, sebagaimana artikel t.H I.M. itoe djoega.

Di soerat itoe, mereka minta kita bertoekar fikiran dengan soerat sadja, tetapi sedjalan dengan itoe, roepanja, mereka kirim soerat dengan „katja mata politiek" ke Pemandangan.

Mereka pandang, bahwa Kitab Riba saja itoe soedah bikin gempar Indonesia hingga orang-orang Indonesia ta' dapat memakai katja mata politiek dan ta' dapat melihat hal peperangan di Spanje di Timoer Djaoeh, dan lain-lainnja bersama toean H.I.M.

Boeat menghilangkan gempar jang tidak ada itoe, t. H. I. M. dan temannja, menoelis di Pemandangan.

Ini djoega satoe dari tjara orang2 jang „terlaloe matang" didalam politiek selagi di bangkoe sekolah.

Harap pembatja ma'loem, bahwa saja tidak menoelis begini kalau tidak dimoelai oleh t. H. I. M. dan temannja.

Marilah kita sama sama menoenggoe bagaimana pendapatan toean2 itoe tentang renten bank, menoeroet katja mata politiek dan Agama.

—o—

Baroe terbit

Boekoe tjeritera
„KAPENGKOEHAN ISTRI SOENDA"
Isinja bergoena sekali bagaimana tjara2 nja laki rabi : Harga f 0,40
pranco roemah pembeli : f 0,46
Bisa dapat pada Administratie Pemandangan.

CLAUDETTE COLBERT
oendjoekin djalan pada Kim Nio
resianja ia poenja ketjantikan.

„Prampoean tida aken djadi menarik kaloe koelitnja kasar seperti akoe. Rasanja akoe tida sajang dan soeka korbankan segala apa, asal sadja bisa dapetken paras seperti sala-satoe dari antara begitoe banjak bintang-bintang film."

„Dengarlah ini, Kim Nio! Seperti 9 diantara 10 bintang-bintang film, Claudette Colbert selaloe goenaken Saboen Lux boeat merawat koelitnja soepaja selamanja tinggal aloes dan eilok. Kenapakah kau tida maoe bikin pertjobahan, Kim Nio?"

SATOE BOELAN KEMOEDIAN: Trima kasi atas kau poenja nasehat tentang Saboen Lux. Liatlah bagimana eilok dan aloes akoe poenja koelit sekarang." Kau haroes bertrima kasi pada Claudette Colbert, tapi boekan padakoe.

SESOEATOE BINTANG FILM

mengarti begimana penting adanja marika poenja paras, agar tida bertjatjat. Tida koerang dari 847 bintang-bintang film jang taro kepertjajahan penoe atas kefaedahannja Saboen Lux, sebab saboen itoe bekerdjanja sanget aloes, hingga boekan sadja bisa melinjapken segala kotoran di lobang-lobang koelit, tapi djoega mendjaga soepaja koelit keliatannja tetep tinggal moeda dan eilok.

SABOEN WANGI LUX

Digoenakan oleh 9 di antara 10 bintang-bintang film.

Siroop dari Gouw Boen Seng

itoelah satoe-satoenja siroop, jang haroes diminta dari Toean dan Njonja poenja langganan.
Sebab kwaliteitnja amat Tinggi, serta rasanja amat tjotjok dan lebih djadi soedah dapetken poedjian beroepa Diploma dan Medaille Mas dari PASAR GAMBIR dan JAARBEURS.

Djawaban tentang pentjelaannjá sdr. Wondoamiseno

Oleh A.S. Mansoer Ghazali

IV

g. Dalam penoetoep karangannja, saudara Wondoamiseno menoelis demikian:

„Dari sebab itoe, djalan jang perta ma haroes dibantras goena memper baiki pergaloean bersama didalam ka langan masjarakat bangsa kita pada oemoemnja, jalah Raad Agama . . . . "

Djawab: Disini Raad Agama digam barkan sebagai boeroek boeroeknja ke adaan. Saja héran, bahwa seorang orang pemimpin Islam, jang dalam kalangan P S I I. termasoek terkemoe ka, masih mempoenjai hati jang tidak adil jang tidak berbatas.

Tidak poenja pertimbangan jang loeas. Tidak poenja zelfkritiek. Sebab: Raad Agama itoe satoe-satoenja mahkamah Islamijah disini. Ia mendjalan kan kewadjibannja menoeroet Sjara' Agama Islam dan menoeroet wet Negeri. Semoea hoekoem, ialah hoekoem nasab dan waris (sebeloem tg 1 April 1937), hoekoem ta'liq, 'iddah, nafakah, 'iwald, sahnja nikah dan roedjoek, fasach, moedda'i, moedda'a a'lèh, sjahi dain, bajjinat dan sebagainja.

Semoea itoe dibasiskan kepada hoe koem Fakih Madzhab Sjafi'i, (Di In donesia ini jang boleh dipakai meng hoekoemi hanja Madzhab Sjafi'i, se bab publiek oemoemnja bermadzhab Sjafi'i) Nash Hadis dan Nash Qoeran. Boleh djadi Raad Agama bolehnja mendjalankan Hoekoem2 itoe koerang betoel, sebab hakimnja tidak diexamen, katanja. Tapi tjoba t o e n d j o e k k a n l a h, mana jang salah?

Tjarilah dalam Register2 Raad Aga ma, vonnis mana jang tidak benar

Dimana waktoe ada sidang Raad Agama, tjoba sdr. Wondoamiseno hadirlah disitoe! Berilah tjontoh, bagai mana tjaranja orang memeriksa moedda'i, moedda'a 'alèh dan Sjahidain, dan berilah kami tjontonja vonnis jg teramat betoel. Nanti saja ingin djoega hadir disitoe, sebab saja ingin lihat pertjontohan jang terpoedji itoe.

Djangan koeatir, nanti ongkos djalan dan makan kami ganti penoeh.

Permintaan ini perloe dipenoehi sdr. sebab perloe oentoek sdr. sendiri.

Sebab kalau tidak begitoe, tentoelah pembatja berpendapatan, bahwa, „betoog" saudara itoe soeatoe „bombast", keterangan saudara itoe soeatoe omong kosong.

Sdr. Wondo: „ . . . dan segala hal ichwal jg bersangkoetan dengan Agama Islam, soepaja diserahkan kepada kita kaoem Moeslimin sendiri oentoek mengoeroesnja, dan pemerentah jg mem beri pengakoean (erkenning) agar hoe baja ada kekoeasaan goena mendjalan kan hoekoemnja."

Djawab: Tidak boleh djadi. „Erkenning" itoe tidak berarti apa apa dan tidak bisa dipakai oentoek mendjalan kan hoekoem. Djadi hakimnja hakim partikelir. Masih lebih baik pokroel bamboenja sadja disoeroeh djadi hakim. Sebab pokroel bamboe itoe dierkend djoega, asal volmachtnja soedah betoel. Voorstel itoe akan meren dahkan deradjat Agama Islam dalam masjarakat oemoem.

Kalau „hal ichwal jg bersangkoetan dengan agama Islam, soepaja diserahkan kepada kita kaoem Moeslimin sen diri oentoek mengoeroesnja" maka saja harap, soepaja d j a n g a n diserahkan kepada Wondoamiseno atau kaoem P SII. sebab mereka tidak akan dapat kepertjajaan orang. Sebabnja? Sebab nja mereka itoe sama tidak bisa me ngoeroes wang. Boektinja, PSII. itoe mempoenjai leden 40.000 orang. Semoeanja bajar contributie dan semoea nja tentoenja sama oeroes ini dan itoe oentoek keperloean perhimpoenan.

Tapi adanja sekarang saban saban congres pindjam atau menjewa tempat. Tidak bikin congresgebouw sendiri se perti PKN dan Moehammadijah. Lagi poela PSII tidak poenja perbangoenan [gebouwen] atau pendirian [stichtingen] jg pantas dilihat oleh oemoem dan jg bisa menambahkan sji'ar Islam. Saja tahoe djoega ada satoe tjabang PSII mempoenjai roemah sekolah dan pekarangannja berharga f 2000,—[doea riboe roepiah], tapi jg seriboe dibajar wang dari lijst derma dan jang seri boe derma dari seorang Penghoeloe Landraad.

Bangkoenja jang 17 stel dan papan toelisnja seharga f 350 l.k. asal dari oeang penganten, jaitoe satoe pengan ten dipintai derma 5 sen. Djadi disitoe Penghoeloe dan oeang dari penganten roepa-roepanja PSII soeka pakai. Lain nja itoe inventarisnja PSII boleh dibi lang tidak berarti. Pada hal saja tahoe, bahwa PSII itoe doeloe2nja s a n g a t kajanja.

Sebab itoelah maka PSII itoe dja nganlah diserahi pengoeasaan apa-apa.

Tandanja lagi, tjoba batjalah, apa jang saudara Wondoamiseno menoelis. Ia jang diingati tjoema doewit sadja. Barang siapa poenja doewit, ia teroes sadja iri hati. Ia berkata demikian:

„Pengoeloe2 haroes dihapoeskan dan kalau tidak, djanganlah penghi doepannja digantoengkan kepada ha sil (oepah) menikahkan dan mentje raikan sadja . . . ."

Djawab: Soedah terang? Ia iri hati ada „oepah" banjak!

PENJIARAN RADIO

V.O.R.O.

Zender Y.D.G. 8 golflengte 105,2 Studio Kramat 96.

D j o e m' 1 3 A u g.

5.—	sore	Lagoe Soenda
5.30	„	Lagoe Djawa
6.—	„	Didalam Taman anak2 Tante Soed
6.30	„	Membatja s.k.
7 —	malam	Waktoe goena anak2 oleh Oom Hoet
7,20	„	Pembatja kita Indjil oleh O.C.R.O. (Pembitjara: Toean E. Harahap. Tentang: Kisah segala Rasoel 23:1 11)
8.—	„	Intermezzo lagoe geredja
8,15	„	Krontjongorkest „Lief Souvenir" dibawah pimpinan toean Abdulmoe talib, memperdengarkan roepa2 lagoe ta' memakai njanjian
11.—	„	Berhenti

S a b t o e 14 A u g.

7.—	„	Lagoe Melajoe
7,30	„	Lagoe Krontjong
8,—	„	Lagoe Arab
8.30	„	Berhenti
12.—	siang	Lagoe Hawaiian
12.30	„	Lagoe ketoprak
1.—	„	Lagoe Soenda
1.30	„	Lagoe Ambon
2.—	„	Berhenti
5.—	sore	Lagoe Djawa
5.30	„	Lagoe Tionghoa
6.—	„	Lagoe Melajoe dinjanjikan oleh Kwa Toemboe
6.25	„	Lagoe Arab
6.30	„	Membatja s.k.
7.—	malam	Roepa2 njanjian kron tjong dan Stamboel
8.—	„	Memperdengarkan permainan wajang golek (Soenda), dioesahakan oleh perkoempoelan „Galoeh Pakoean"; lakon „Semar Kantong" dalang: Entoet dari Soekaboemi
6,—	„	Berhenti

PENJIARAN NIROM TIMOER

Djawa Barat

Bandoeng II 103; Batavia II 195 P.L.P 27 P.M.H. 45. PMN 27.

D j o e m' a t, 13 A u g.

5.—	sore	Lagoe Hawaiian
5.15	„	Lagoe gramofoon
6.—	„	Boeat anak2
6.45	„	Krontjong zonder njanjian
7.—	malam	Perkabaran
7.15	„	Gambang kromong
7,30	„	Pembitjaraan tentang Islam
8,—	„	Lagoe gramofoon
8.50	„	Vergadering dari pendoedoek Archipel
9.—	„	Lagoe Djawa
11.30	„	Toetoep

Sa b t o e 14 A u g.

11.—	pagi	Lagoe Soenda
11.30	„	Lagoe Djawa
12,—	siang	Lagoe gam, kromong
12,30	„	Lagoe Arab
12.45	„	Krontjong
2.—	„	Toetoep
5 —	sore	Lagoe Tionghoa
5.30	„	Lagoe Hawaiian
6,—	„	Lagoe Hawaiian
7.—	malam	Perkabaran
7,15	„	Lagoe Soenda
9.—	„	Lagoe Djawa
9,30	„	Studio-orkest
12.—	„	Toetoep

PROGRAMMA V.O.R.L.

Zender YDH. 7 golflengte 107, 53 Meter

D j o e m' a t 13 A u g.

5,—	sore	Lagoe Soenda
6.—	„	Lagoe krontjong
6.30	„	Berhenti
7.—	malam	Lagoe pemboeka
7.05	„	Berita s.k. (Indonesia)
7.25	„	Lagoe Hawaiian
7,45	„	Berita s k (Soenda)
8,—	„	Lagoe Krontjong
8,30	„	Klenengan (dan boleh djadi djoega wajang koe lit) dari „Perdjamoean Sederhana" diroemahnja familie Hardjokoesoemo [Plv Oroepleider] di Pangeran Soemedangweg No. 33 Bandoeng
6,—	„	Toetoep

S a b t o e, 14 A u g.

5,—	sore	Disediakan oentoek proef uitzending Hawaiian orkest
6.30	„	Berhenti
7,—	malam	Lagoe Pemboeka
7.05	„	Berita sk [Indo]
7,25	„	Lagoe Soenda
7,45	„	Berita sk. (Soenda)
8,—	„	Lagoe krontjong
8.30	„	Wajang koelit dalang toean R. Tjokrowihardjo (dalang Waliselon) dari Perdjamoean sederhana diroemah fam: Hardjokoesoemo (Plv Omroepleider) di Pangeran Soemedangweg 33 Bandoeng
6,—	„	Toetoep

PENJIARAN NIROM TIMOER.

Djawa Timoer

Soerabaja I 31; Soerabaja II 95; Djokja II 128; Semarang II 111; Solo II 120.

D j o e m'a t, 13 A u g

5.—	sore	Wajang orang
5.40	„	Lagoe Menado
6,—	„	Krontjong
6,30	„	Gamelan
7,—	malam	Perkabaran dan perkabaran pasar
7.15	„	Membalas soerat soerat
7.20	„	Lagoe Bali
7.30	„	Pembitjaraan tentang Economie oleh IVH
8.—	„	Lagoe Tionghoa
8,30	„	Mana soeka
9,—	„	Dihoeboengkan dengan SRI
12.—	„	Toetoep

S a b t o e, 14 A u g.

6.30	pagi	Lagoe Hawaiian
7.15	„	Toetoep
11,—	„	Gamelan
12.—	siang	Pembitjaraan tentang masak
12.25	„	Lagoe Tionghoa
1,—	„	Krontjong
1.40	„	Lagoe Soenda
2,—	„	Toetoep
5,—	sore	Boeat anak-anak
6.—	„	Lagoe Melajoe dari opera
6.20	„	Krontjong
6.40	„	Ketoprak
7.—	malam	Perkabaran dan perkabaran pasar.
7.15	„	Membalas soerat-soerat
7,20	„	Lagoe Tionghoa
7,30	„	Lagoe Djawa
8,—	„	Dihoeboengkan dengan SRI
12.—	„	Toetoep

PROGRAMMA NIROM

Penjiaran Barat

Archipelz. 99 dari 11.00 t/m 12.00 atas 205 m. West-Java: Batavia 126, Bandoeng 120, Buitenzorg 182, Cheribon 108, Pekalongan 92, Soekaboemi 192; Oost dan Midden—Java: Soerabaja 131 dari 7 30 sampai 2.00 atas 25 m. Soerabaja III 193, Semarang 122, Malang 1 Djokja 181, Solo 188, Tjepoe 186

D j o e m'a t, 13 A u g.

6.—	sore	Pemboekaan
6.03	„	Lagoe populair
6,30	„	Njanjian boeat orang sakit
7.—	malam	Perkabaran Nirom
7,20	„	Mana soeka
8,10	„	Perkabaran Disco
8.30	„	Lagoe fransa
9 —	„	Opera
9 30	„	Lagoe dansa
9 58	„	Berita2 koers
10,01	„	Lagoe populair
11,30	„	Toetoep

S a b t o e, 14 A u g.

6,30	pagi	Lagoe gramofoon
7 01	„	Lagoe gramofoon [samb]
8.—	„	Toetoep
11.—	„	Pemboekaan
11,03	„	Boeat kaoem iboe
11.25	„	Lagoe gramofoon
12 05	siang	Serieuze muziek
12 30	„	Lagoe makan
1,20	„	Perkabaran Nirom
1,30	„	Lagoe aneka warna
2,20	„	Perkabaran Nirom [samb]
2.30	„	Toetoep
6,—	sore	Pemboekaan
6.03	„	Concert
7,—	malam	Perkabaran Nirom
7.20	„	Mana soeka
8,10	„	Devlamatie oleh Teo de Witte
8.30	„	Concert
9.30	„	Seriuze muziek
10,—		Lagoe dansa
11.30	„	Lagoe populair
12,—	„	Toetoep

B. R. V.

Batavia I 157,89 m. Batavia II 61 66m. Buitenzorg 156,25 m. Soekaboemi 142,18 m.

D j o e m'a t, 1 3 A u g.

5.—	sore	Orkest
5,41	„	Wild West Songs
6.01	„	Boeat pandoe pandoe
6.46	„	Perkabaran pers
7,01	malam	Radio cursus
7.01	„	BRV Cocktail
8,01	„	Jazz
9,01	„	Berita2 koers
9.06	„	Lagoe gramofoon
9 16	„	Opera
10.16	„	Opera
10,41	„	Lagoe gramofoon
11,—	„	Toetoep

S a b t o e, 14 A u g.

7,—	pagi	Lagoe gramofoon
8.30	„	Lagoe gramofoon
11.—	„	Dihoeboengkan dengan segala zender zender
11.01	„	Lagoe aneka warna
2,16	siang	Lagoe dansa
5,—	sore	Lagoe gramofoon
6,01	„	Vocaal
6,46	„	Berita berita pers
7,01	malam	Pem. tentang oeang
7,11	„	Lagoe gramofoon
7,16	„	Concert
7.45	„	Pem. loear negeri
8.01	„	Cabaret Belanda
9.01	„	PHOHI-RELAY
9,21	„	Idem [samboengan]
9.36	„	Lagoe gramofoon
9.41	„	Lagoe Hawaiian
10,11	„	Lagoe dansa
10.55	„	Progr. toetoep Minggoe
12.—	„	Toetoep

Hampir keloear! *Lagi ditjetak!*

Boekoe Recepten djilid II

oleh: POPO pemimpin masak

Isinja roepa2 recept dari roepa2 masakan seperti:
Roepa2 soep, ragout, voorgerechten; roepa2 masakan ikan, daging, dan saus; sajoeran, kentang, salade dan aspic; pouding, ijs dan taarten.
Djoega katerangan2 bagai mana tjaranja membikin Menu.
Ini boekoe teratoer dengan beres dan terang.

Pesen dari sekarang tjoekoep dengan mengirim wang f0.75, nanti akan menerima 1 boekoe.

Harga nanti sesoedah keloear ditjitak 1 boekoe f 1. lain ongkos.

TOKO „BABA GEMOEK"

Firma „OEY BOEN HAK"

Passar Senen No. 169—Batavia-Centrum Telefoon Weltevreden 5678.

Selaloe berdaja boeat djaga kepentingannja langanan2 dengan PERSEDIAHAN JANG BESAR dari segala roepa barang2 keperloehan Toean2 Njonja2 dan Anak2, oleh kerna mana kita bisa kasi harga jang lebih moerah. Kita poenja Afdeeling „Kleermakery" dengen potongannja jang neljes, rapi, tjepet, dengen harga jang rendah soedah lama terkenal. *Memoedjiken dengen hormat.*

SOEARA MATA HARI

Dalem soerat kabar Mata Hari tanggal 30-7-37 ada menjataken pikirannja:

„Toembal" ada boekoe nasehat jang mengasih keterangan tentang 169 roepa penjakit di dalem serta di loear badan.

Itoe boekoe memake formaat 13½ X 21½ cm dan tebelnja ada 152 pagina, didjoeal tjoema 50 sen.

Selaennja memoeat cursus bagi gymnastiek oentoek orang2 jang mempoenjai roepa2 penjakit, sedeng di lembaran belakang ada diserlai seboeah gambar toeboeh manoesia dilihat dari dalem.

Dibawah tiap2 penjakit selaloe ada diberikoeti keterangan bagimana si sakit haroes toengtoet penghidoepannja dan roepa2 nasehat soepaja itoe penjakit tidak tambah hebat, bagimana haroesnja rawatan dalem roemah, serta makanan apa jang wadjib dipantang, sedang pengabisan ada dioendjoek obat obatannja, jang terdiri dari dedaonan, babakan2 dan akar2ran jang terkenal dalem ilmoe obat-obatan Djawa, dan soedah terpoedji oleh ilmoe ketabiban Europa.

Boekoe ini boekan sadja berfaedah bagi pengetahoean, djoega berharga bagi orang2 jang djaoeh dari Thabib, boekoe begini bisa djadi penoeloeng besar, maka kita bisa poedjikan.

PESENAN DITOENGGOE OLEH:

Roemah Obat Karoehoen Bandoeng dan Filialen.

JOD - KALIKLORA

Tandpasta jang lebih baik.

Djikaloe tiap hari pake ini tandpasta jang **mengandoeng jodium,** tida sadja bikin gigi djadi poetih-bersih, tapi menjegah penjakit gigi dan goesi seperti

PARADENTOSE

(GOESI BERDARA)

Dari itoe baek semoea orang pake Jod-Kaliklora tandpasta.

Harga f 0.40 per tube.

Queisser & Co., Hamburg.

Imp. ELLINGER & Co.

SOERABAIA — BATAVIA-CENTRUM

No. 180 Djoem'at 13 Augustus 1937 tahoen ke 5

Pemandangan

Lembaran Ketiga

Rakjat dan Bangsawan Mataram

Poetera2 dan poeteri2 dari Z.H. Sultan VIII haroes djoega bekerdja oentoek rakjat

Oleh WISNOE

Pidato ketoea Centraal Bestuur Parindra, t. Dr. Soetomo dimoeka kaoem bangsawan di Solo tentangan perhoeboengan antara radja dan rakjat menarik perasaan saja akan mengoerai kan keadaan rakjat dan bangsawan Mataram, oleh sebab di Mataram masih ada keadaan jg pintjang, djadi jg haroes diperbaiki.

Dari pidato tsb. akan kita koetip perkataan2 jg mengenai pokok dan toedjoean toelisan ini.

„Jang lebih dekat ini sadja orang bisa masih ingat dengan terang, bahwa bertachtanja Sri Sultan Hameng koe Boewono jg pertama di Djokjakarta itoe djoega boeahnja perhoeboengan jg rapat antara kaoem bangsawan dan rakjat." Perkataan ini betoel djitoe dan kena sekali. Djika tidak ada rakjat jg bekerdja actief, dengan mati2an oentoek membela Pangeran Mangkoe Boemi jg tersohor itoe (Pangeran itoe kemoedian mendjadi Sri Sultan jg pertama di Mataram) nistjaja keradjaan Mataram tidak akan berdiri. Bangsawan Mataram poenja hoetang moreel banjak dari rakjat. Maka itoe dangan sengadja nama rakjat dikepala toelisan ini saja taroeh dimoeka nama bangsawan. Soeatoe negeri tidak poenja rakjat, hanja bangsawan sadja, itoe moestahil sekali. Tet pi sebalik nja rakjat zonder bangsawan bisa mendirikan negeri.

Perhoeboengan rapat antara rakjat dan bangsawan di Mataram bisa kita lihat dialam Perkoempoelan Kawoelo Ngajogjakarta, jg dikep lai oleh Pangeran Soerjodiningrat, tersohor sebagai pembela rakjat. Djadi kalau Dr. Soetomo kata „lui semoea memboektikan bahwa sesoenggoehnja dalam kalangan keloearga Kraton Djawa itoe soedah a d a bibit jg menjatakan rapatnja perhoeboengan antara rakjat dan bangsawan. Bibit jg telah ada dan jg soedah ditanam ditanah itoe haroes dipelihara dengan tjara bagai mana sadja asal bisa soeboer, ada kesalahan sedikit dan djoega ada betoelnja.

Saja kata ada kesalahan sedikit sebab PKN menoendjoekkan kepada kita bahwa bibit persatoean antara rakjat dan bangsawan tidak ada lagi.

Bibit soedah ditanam dan soedah soeboer beroepa PKN jang memang memfaedahi sekali boeat Keradjaan Kasoeltanan.

Perhatian terhadap PKN. dari pihak mana sadja ada besar. Maka tidak mengherankan lagi bahasa Congres PKN, jang akan diadakan di pelataran dan pendoppo Soerjodiningratan akan besar sekali.Congres itoe akan dimoelai besok tg. 21 Aug. ini th. Kalau orang melihat voorbereidingen akan Congres itoe mesti tertjengang. Ini menandakan bahwa semangat PKN, masih berkobar2.PKN. sementara mentjari kemadjoean. Mr. Soerjodiningrat, poetera dari ketoea PKN., telah tiba di Mataram dari perdjalannja disekeliling. Pacific diantaranja. Philippina, Japan, Tiongkok dan India. Oleh oleh perdjalanan, jg semata2 oentoek PKN. akan diberikan dalam Congres j.a d, Ketoea dari Moeda PKN., toean Ngaskaroen, baroe baroe ini pergi ke Manilla boeat beladjar di Universiteit afdeeling pertanian. Pengetahoean tentang pertanian perloe sekali boeat pemimpin PKN. sebab hampir semoea anggotanja bapak tani Teranglah bahwa PKN. adalah soeatoe organisatie jang merapatkan perhoeboengan ra'jat dan bangsawan Mataram.

Dalam Parindra djoega ada doedoek tiga pangeran sebagai anggota. Mereka doeloe anggota dari BO dan setelah B O. berfusi dengan PBI dalam Parindra mereka masih tinggal men djadi anggauta. Ini djoega satoe tjonto bahwa perhoeboengan ra'jat dan bangsawan Mataram, terlaloe rapat seperti jg diandjoer2kan oleh ketoea Parindra.

Sekarang mengapakah saja bilang bagwa perkataan Dr. Soetomo djoega ada betoelnja. Djawaban dari pertanjaan inilah jg menjebabkan timboelnja toelisan saja.

Di Mataram adalah perkoempoelan keloearga dari Sri Sultan jang dinamai Sangkoro Moedo. Dahoeloe jang bisa masoek anggauta hanja toeroenan Sri Sultan sampai graad IV. Sekarang semoea toeroenan Sri Sultan dengan tidak memandang graadnja boleh diterima sebagai anggauta. Dalam pekerdjaan sosiaal S.M. djoega kerapkali toeroet tjampoer.

Bibit perhoeboengan ra'jat dan bangsawan soedah ada di S. M. Tetapi hingga ini waktoe masih tinggal bibit Menoeroet andjoeran t.Dr.Soetomo bibit itoe haroes dipelihara hingga soeboer. Tetapi apa jang kedjadian? Congres S. M. jang dimoelai tanggal 14 Augustus diadakan di Sociteit de Vereeniging, jaitoe sociteit kepoenjaannja bangsa Belanda jang memoengoet bea f 90.— (sembilan poeloeh roepiah). Katanja oentoek memadjoekan tooneel. Djika alasan ini memang betoel diboeat oleh pengoeroesnja, maka alasan itoe salah belaka P.K.N telah mengadakan tooneel dipendopo Soerjodiningratan dan tooneel,itoe bisa baik sekali. Penonton sama poeas, Taman Iboe djoega pernah mempertoendjoekkan tooneeloja jang mengagoemkan dipendopo Ngadikoesoeman. Apakah ada djelekoja kalau S M. diadakan dipendoponja K.R.T. Widjil jang termasjhoer dalam pergerakan nasional oleh sebab beliau dengan ridla hati memindjamkan pendoponja kepada gerakan apa sadja, diantaranja PSSI, Indonesia Moeda d.l.l., sedang oe ng f 90 — bisa dipergoenakan oentoek menjokong pemberantasan boeta hoeroef oemp moeja. Dalam pers Mataram kerapkali ditoelis permintaan sokongan dari S. M. boeat memberantas boeta hoeroef.

Inilah keadaan gandjil dan pintjang jang haroes diperbaiki agar seroean t. Dr. Soetomo tidak sia-sia belaka.

Keadaan lain jang djoega haroes dapat perhatian jaitoe dari poetera2 dan poeteri2 dari Z. H. Sultan VIII, jang bertachta sekarang ini. Perhoeboengan bangsawan2 ini dengan ra'jat bisa dikatakan beloem ada. Dari bangsawan itoe beloem ada jang masoek mendjadi anggauta P K.N. atau S M Bibit soedah ada. tetapi ketjil sekali, jaitoe pangeran Hangabei jang menjokong MAVRO dengan koeat. Soeng goehpoen begitoe, tetapi bibit itoe kalau ada kemaoean mesti bisa dibesarkan hingga mendjadi tanaman jang soeboer. Ra'jat dan bangsawan haroes bersatoe.

Dengan andjoeran dari t.Dr.Soetomo, bahwa kemoeliaan dan keloehoerannja Noesa dan Bangsa hanja bisa tertjapai dengan dasar p e r s a t o e a n maka toelisan ini saja toetoep.

Indonesia

Pelaboehan Tjilatjap

Dari pembantoe :

Dalam boelan Juli jl. kapal jg berlaboeh disini ada 11 dengan isinja bruto 117,662 m³ dan dalam bl Juli tahoen jl. ada 12 dengan isinja bruto 153,776 m3.

Moelai Januari — Juli 1937 ada kapal jang datang 74 boeah dengan isinja bruto 831,017 m3, sedang pada waktoe jang bersamaan dalam tahoen jl. ada 79 boeah dengan isinja bruto 962,821 m3.

Kapal2 jang datang dalam boelan Juli ini, jaitoe 8 Nederl. 2 Duitsch dan 1 Japansch.

—o—

BERITA DARI SOERAKARTA

Mengoendjoengi Pasar Malam di Semarang

Sebagaimana agaknja telah diketahoei oleh sidang ramai, maka pada dewasa ini di Semarang sedang diadakan Pasar Malam.

Pada hari Saptoe malam Minggoe jl kita masoek dalam lapangan di Seteran sesoedah membajar 25 sen oentoek kartjisnja.

Kebetoelan Z. H. Mangkoenegoro mengoendjoengi djoega keramaian tadi dengan poeterinja,

Keadaan Pasar Malam menampak bagoesnja tertimbang jg doeloe2. akan tetapi menoeroet taksiran kita djoemlah pengoendjoeng tak begitoe banjak seperti jg soedah lampau. Ditengah2 berdiri seboeah zoeklicht, sehingga dengan djalan begini maka pendoedoek disekitar Semarang tahoe akan „perpestaan„ jg sedang dilangsoengkan di Semarang.

Selainnja Wajang Orang, Stamboel Ketoprak, Krontjong Perempoean,Tait Shows. Openlucht Bioscoop dipersedia kan poela tempat dansa. Tempat goena mengisi peroet tak ketinggalan. Lagi poela, barang siapa ingin minoem dengan pertjoema baiklah datang dia rah sedikit belakang, disitoelah tempatmoe. Oleh karena disitoe sedang di adakan koffiepropaganda!

Pada hari soreoja soedahlah dilangsoengkan pertandingan antara perse pakragaan PSSI versus Nan Hwa jg berachir dengan 2—2

Pergoeletan kentara hebat dan soeng goeh benar memoeaskan.

Soerat kabar baroe

Soedah sementara waktoe ini t. A Soetardjo Dwidjosarojo meletakkan djabatannja sebagai pengemoedi dari „Sedyo—Tomo" soerat—harian bahasa Djawa jg terbit di Mataram. Hanja sementara boelan sadja mengaso, boelan jl ini t. itoe mengeloearkan „Noesantoro" soerat minggoean bahasa Djawa (hoeroef Djawa) sematjam boekoe, ditjitak di drukkery „Mars" dan diterbitkan di Solo.

Hari ini kita menerima „De Solo Post" soerat harian berbahasa Belanda sebagai advertentie & nieuwsblad ; redaktoer tidak diterangkan, hanja diterbitkan oleh publiciteitsbureau di Kadipolo 330 di Solo. Kita mengetahoei bahwa bureau tsb diatas ada dibawah pimpinannja t. K.H. Abas jang beloem lama ini meletakkan djabatannja sebagai redaktoer dari dagblad „Indie Bode" jalah anaknja „Soerabaiaasch Handelsblad di Solo. Soerat-harian baroe ini tidak didjoeal, hanja disebarkan dengan pertjoema.

Klachtdelict ta' dapat dilandjoetkan

Beloem lama ini telah kita wartakan dalam „Pemandangan" ini, bahwa redaksi „Darmo—Kondo" dipanggil oleh hoofdbureau van polisi di Solo karena ia menerima aanklacht dari seorang pegawai pasar Kasoenanan, jg katanja diboesoekkan namanja dari pekabaran dalam DK.

Sesoedahnja diperiksa seperloenja, dan telah sementara hari, kita mendengar kabar, bahwa oleh pihak polisi sendiri dinjatakan jang klacht itoe ta' dapat dilandjoetkan, karena ta' beralasan tjoekoep.

—o—

DERADJAT PELADJARAN H. I. S.

Oleh karena golongan bangsa disini berbagai2 dan tingkat kemadjoean mereka itoe bertinggi berendahan poela, maka soal pergoeroean disini banjak jg soelit-soelit.

Kesoekaran itoe tampaknja njata sekali dalam hal keadaan pertoekaran lingkoengan Boemipoetera dengan keadaan lingkoengan ke Baratan. Berhoeboeng dengan itoe hendak saja bitjarakan pasal oeroesan sekolah H I S Didalam hal itoe t t. Kerstens, Iskandar Dinata dan Soangkoepon merasa koeatir tentang deradjat peladjaran sekolah itoe berhoeboeng dengan soesoenan goeroe2nja tjara sekarang. Antara lain lain t. Kerstens berpendapatan, bahwa goeroe kepala bangsa Europa penting sekali diadakan, bahkan tidak dapat ditinggalkan, sedang di dalam hal jg lain djoega,—demikian poela pikiran t. Soangkoepon sekolah sekolah itoe perloe sekali diberi goeroe2 jg lebih tinggi diplomanja.

T. Voorzitter, terlebih dahoeloe Pemerintah mengemoekakan, bahwa pikirannja sama dengan pikiran anggota2 jg terhormat itoe, jaitoe bahwa deradjat pengadjaran sekolah HIS sekali kali tidak boleh toeroen. Dari sebab sekolah2 itoe dimisalkan pintoe tempat masoek kedalam pendidikan ke Baratan, maka karena itoe benar deradjat peladjarannja tidak boleh dikoerang koerangi, kalau jg demikian itoe dilakoekan djoega, maka keboeroekan pendidikan jg tidak bersamboeng dengan lingkoengan sendiri, kelak di dalam masjarakat akan njata amat. Djika pemoeda2 bangsa Boemipoetera banjak sedikitnja hendak dididik sampai pandai boeat melakoekan pekerdjaan didalam lingkoengan ke Baratan, atau lebih baik dikatakan jg terletak didekat itoe, maka pekerdjaan itoe mesti dilakoekan dengan baik, sebab kalau tidak hanja didapat anak anak itoe lepas dari lingkoengannja sendiri. Didalam hal itoe pendapatan anggota2 jg terhormat itoe djadi tidak berbeda dengan pendapatan Pemerentah.

Perihal jg kedoea, jg hendak saja katakan djoega berhoeboeng dengan itoe ialah bahwa indianisatie didalam hal itoe sampai sekarang dalam prak tijk keberatannja tidak ada ; sekolah2 jg dipimpin oleh bangsa Boemipoetera, menoeroet pemeriksaan, hasiloja semoea menjenangkan. Seperti telah diterangkan djoega dalam th jl., pimpinan sekolah itoe hanja diserahkan kepada goeroe2 jg teramat tjakap sadja dan perihal ini sesoenggoehnja benar, jaitoe bahwa kepala2 sekolah bangsa Boemipoetera telah menoendjoekkan, bahwa mereka itoe insjaf betoel akan kepentingan tanggoengannja.

Akan tetapi dengan keterangan itoe Pemerintah tidak hendak mengatakan, bahwa soesoenan goeroe2 HIS. tjara sekarang itoe memoeaskan dalam segala hal. Perkara itoe sekarang sedang diperhatikan dengan soenggoeh dan bila keadaan oeang ada memberi kesempatan maka dalam tahoen j.a.d. ini soesoenan goeroe HIS. akan diingat memperbaikinja Selandjoetnja hendak saja terangkan djoega disini bahwa oeroesan bahasa Belanda disekolah H. IS. jang soedah di-indianisatie-kan itoe akan dipersoenggoehkan poela, tidak sadja perkara bangoen dan soesoenannja — tentang hal itoe goeroe bangsa Boemipoetera tjakap djoega mengadjarkan — tetapi djoega perkara seboetannja. Perkara seboetan itoe akan didjaga betoel soepaja djangan roesak.

Selain dari itoe dalam mempertjakapkan deradjat peladjaran HIS itoe saja katakan poela, bahwa toean Iskandar Dinata tidak mengerti amat akan maksoed Pemerintah. Anggauta jang terhormat itoe mengoempat, apakah sebabnja pertjobaan menahan moerid moerid klas doea sampai poekoel satoe pada HIS benar dilakoekan. Toean Voorzitter, pertjobaan itoe boekan bersifat oemoem, jang didjalankan dengan sembarangan pada HIS, tetapi pertjobaan jg semata mata dimaksoed boeat HIS.

Sebabnja ialah karena soedah ternjata bahwa dalam hal methode bahasa dan methode berbitjara jg didjalankan sekarang disekolah sekolah itoe, peladjaran tidak dapat dibagi bagi dengan baik menoeroet sekalian kelas, djika dikelas doea waktoe tidak ditambah beberapa djam lagi oentoek mengadjarkan bahasa Belanda.

T. Iskandar Dinata djadi tidak oesah takoet, bahwa Pemerintah memilih HIS boeat pertjobaan.

Berhoeboeng dengan jg telah diterangkan Pemerintah tentang menetapkan daradjat peladjaran HIS soepaja tinggal baik, sekarang hendak saja bitjarakan poela oeroesan voorklas Mulo. Voorklas itoe goenanja lain tidak melainkan meichtiarkan soepaja pemoeda pemoeda jang boekan bangsa Europa dapat sebaik baiknja beroleh peladjaran dalam lingkoengan pergoeroean Barat,

Tentang itoe toean Iskandar Dinata soedah mengoempat, bahwa karena itoe peladjaran djadi setahoen bertambah lama. Menoeroet pendapatan Pemerintah keroegian itoe gantinja lebih dari tjoekoep karena perihal itoe menjebabkan bahwa dasar peladjaran mendjadi lebih baik boeat menempoeh pendidikan Mulo jang sebenar benarnja.

Tentang itoe pendapat Pemerintah tjotjok sekali dengan keterangan2 t Kerstens. Bahasa Belanda perloe sekali diketahoei dengan dalam dan harga pengetahoean itoe soekar dipermoedah. Perihal itoe tidak semata2 berhoeboeng dengan pengetahoean bahasa itoe sadja, tidak poela semata2 berhoeboeng dengan keperloean menoentoet peladjaran jang diadakan dengan bahasa itoe dan senang kita bila bahasa itoe diketahoei betoel, tetapi kepentingannja tidak koerang poela dalam hal mengasah pikiran boeat melandjoetkan pengetahoean dalam lingkoengan kaboedajaan dan pengetahoean Barat, jaitoe jg soedah pasti terlebih langsoeng terdjelma dalam bahasa.

Keadaan dalam practijk telah menoendjoekkan, bahwa voorklas itoe tidak sadja mendatangkan pengaroeh jang sangat baik pada hasil peladjaran moerid seorang2, sehingga mereka itoe kerap kali tidak tinggal2 dalam satoe kelas, deradjat peladjaran Mulo itoe sendiripoen karenanja mendjadi baik poela.

Tatkala sekalian sekolah Mulo, baik Mulo Goebernemen, maoepoen sekolah Mulo jang disamakan haknja itoe, diperiksa tahoen 1935 maka pemeriksaan itoe ada mengandoeng seboeah pertanjaan demikian: „Lebih pandaikah moerid2 jang naik kekelas satoe dari voorklas dari pada moerid2 jang langsoeng sadja masoek ke kelas satoe?" Menoeroet angka2 dalam rapport, pertanjaan itoe oleh 48 sekolah Mulo di djawab dengan „ja", sedang jang mendjawab dengan „tidak atau hampir tidak" banjaknja tjoema 7 boeah.

Dalam hal itoe sekolah2 banjak jg menoendjoekkan, bahwa sekarang jang masoek voorklas tjoema lagi moerid moerid jang koerang pintar sehingga karena itoe timbangan antara moerid moerid jang soedah menempoeh voorklas dengan moerid2 jg dengan lang soeng masoek kekelas satoe, dikelas satoe tidaklah akan dapat dilakoekan dengan sepertinja. Selain dari itoe sekolah Mulo banjak poela jg menerangkan bahwa dahoeloe, tatkala moerid moerid jang boekan bangsa Europa boleh dikatakan sekaliannja menempoeh voorklas lebih dahoeloe, daradjat peladjaran lebih tinggi dari sekarang dan bahwa oleh karena itoe pengaroehnja kelihatan oemoemnja dalam peladjaran jang lebih landjoet dan choe soesnja dalam peladjaran bahasa.

Melihat angka2 rapport dan angka2 oedjian penghabisan, sekolah Mulo banjaknja 23 boeah jg menoendjoekkan, bahwa moerid2 jg soedah menempoeh voorklas itoe selama sekolah itoe teroes sadja masoek moerid jg terpandai, lebih-lebih dalam hal bahasa Belanda dan membatja dan lagi bahwa mereka itoe, djika dinjatakan dengan percent, banjak mempoenjai harapan akan madjoe sampai tamat dengan tidak tinggal2 pada soeatoe kelas.

Seteroesnja Pemerintah hendak menoendjoekkan poela lagi kepada toean Iskandar Dinata, bahwa moerid2 jg, madjoe boeat dikelas satoe itoe, oemoemnja beloem tentoe lagi bahwa mereka itoe akan tjakap teroes menoentoet peladjaran, djoega dikelas-kelas jg. lebih tinggi.

Oemoemnja Pemerintah berpendapatan, bahwa daradjat peladjaran sekolah Mulo itoe soenggoeh-soenggoeh akan roesak, bila moerid-moerid tidak dengan setjoekoepnja menempoeh voorklas.

—o—

Kepentingan moerid2 berobat pada Dokter.

Pembantoe menoelis:

Pembatja sekalian jth. mesti soedah makloem, bahwa tiap2 polikliniek, regentschap walaupoen goepermen sendiri, mengidinkan dengan pertjoema (gratis) moerid2 sekolahannja berobat kepada Dokter keadaan terseboet, soedah tidak perloe lagi kita persoalkan karena memang soedah sepantasnja, termasoek barang kewadjibannja. Tetapi sajang kesempatan bagoes itoe, terpaksa banjak jg ta'dapat memakainja. Betoel; bagi sekolahan2 jg letaknja dekat dengan roemah polikliniek, dengan leloeasa—apa bila maoe—dapat memakai kesempatan terseboet de

GOEROE2 MINTRAD DENGAN PERKAKAS SEKOLAH!

Dengan izin Boeng Gemuk doea kali ini si Kurus menoempang disepan djang djalan . . .

Boeng Gendut: „Halo . . . Boeng Kurus !?

Mopro Boeng Kurus : Engga ade orangoje, sedari djam 8 sore ke kantor Mintrad . , ?

B. G I: Kantor Mintrad ... apa di boeka hari Minggoe ... apa pegawe2 jg lain djoega dines ??"

Mop. B Krs: Katanje dines, semoeanje angkoe2 Kepale Per Polek dan Polek moesti ngoempoel ambil pekakas sekolahan . . "

B. G I „Astaga Oedang ..kira2 djam berapa pelanguja. Mopro ?

Mop BKrs: . . . barangkali itoeng2 an aje paling tjepat pk tige atau stenge empat,.

B, G I : Ja . . . Nabi, nasib si Kaoem . . , goeroe , , .

Neng, neng, neng, neng !

Moeka poetjat, peroet berkrontjongan, seloeroeh anggota lemah , . , , karena dari djam sembilan pagi sehingga djam empat baroe tiba di roemah, oentoek mengoeroeskan perkakas sekolah jg baroe diterima dari Gemeente Secretarie.

Moedah2an G(emeente) O(nderwijzers) B(ond), memperhatikan hal ini dan membitjarakan pada jg koeasa; soepaja membagikan perkakas sekolah hendaklah dikirimkan sadja kemasing2 sekolah, sebab tentoe ada lebih teratoer, ensoprot—ensoprot—ensoprot".

KURUS.

Melepaskan Non-cooperation dan memangkoe coopera tion dengan Selfhelp

Keterangan dan tanggoeng djawab Mr. Muhammad Yamin dimoeka rapat Gerindo Djakarta

Oleh Pembantoe WIKARTO

III [Penoetoep]

Phase Non-cooperation-Phase cooperation kiri-Politik Jawaharlal Nehru dan Manuel Quezon-Crisis doenia dan catastrophe pergerakan-Ir Soekarno-Bestuurschevorming dan Democratie-Kaoem soesah dan Kaoem senang-Kaoem kanan dapat hantam-Phase baroe.

Kedoedoekan politik sekarang.

Oleh lahirnja Gerindo itoe, maka kehibatanlah sekarang beberapa keada an jang njata. Pertama-tama bagian bagian Rakjat dan beberapa pengan djoer jang tidak terikat didalam orga nisatie. Itoelah orang jang diseboetkan golongan jang beloem. Perka taan beloem artinja sama dengan dje ritan orang lapar2. Saja beloem ma kan djadi tidak menolak makan, me lainkan maoe makan karena lapar sangat. Selain dari pada ini, tentoe diketahoei djoega bahwa partai non-cooperatief jang memandang non-coo peration sebagai taktik, sekarang ber diri disebelah perkoempoelan lain. Be gitoe djoega perkoempoelan jang ber dasarkan agama dan mendjalankan non-cooperation. Ada lagi perkoempoe lan jang mendjalankan hidjrah, jang kelahirannja banjak sama dengan non-cooperation.

Gerindo adalah partai ra'jat oen toek seloeroeh Rakjat Indonesia, jang tidak terbagi bagi atas beberapa bagi an bangsa atau daerah. Dasar coope ration diseboet dan toeroet dengan te rang terangan. Oleh sebab itoe Gerin do ialah partai oemoem dan partai cooperator. Partai itoe membawa pe ngalaman sebagai bekal dari zaman non-cooperatie, menerima kebadjikan dan kebaikan dan djasa hasil peker djaan Rakjat Indonesia dalam menjoe soen persatoeannja bersama2 tjita tjita Ra'jat, telah menahan pahitgetir nja oesaha tenaga Ra'jat, djadi berla inan sekali asal oesoeluja dengan per gerakan cooperator2 kanan jang telah laloe. Djoega Gerindo akan mendjlan kan partai discipline tertoe djoe wakil2 Ra'jat didalam badan perwakilan, tetapi djoega tertoedjoe kepada kantongnja.

Djadi bekerdja didalam badan per wakilan djanganlah dipandang seba gai soeatoe pangkat jang menghasil kan gadji, melainkan bekerdja oen toek oemoem dengan memoelangkan kehasilannja pada perkoempoelan jang memilihnja. Cooperator Gerindo ada lain sedjarahnja, lain pengalamannja dan lain poen garam jang soedah di makannja dari pada perkoempoelan cooperator2 kanan, lain asal oesoeluja dan lain poela tingkah lakoenja.

Bekerdja bersama2.

Gerindo akan bekerdja bersama2 ba ik dengan pemerentah atau poen de ngan perkoempoelan2 lain didalam dan diloear segala dewan2 jang ada ditanah Indonesia kita ini.

Bekerdja bersama2 didalam lapangan politik, ekonomi dan social. Seteroesnja pembitjara memperingatkan oetjapan Gouverneur Generaal waktoe pemboekaan Dewan Rakjat, bahwa ke maoean bekerdja bersama2 ini adalah satoe keoentoengan. Pembitjara berpengharapan, bahwa perkataan ke oentoengan ini dapat bererti kelongga jg seloeas loeasnja bagi pergerakan rak jat oemoemnja.

Setelah ini pembitjara memperhoe boengkan sikap cooperation ini dengan perobahan jg diadakan diseloeroeh ta nah Indonesia berhoeboeng dengan bestuurshervorming.

Dimana2 sedikit hari lagi akan ber diri dewan dewan baik ditanah Djawa maoepoen ditanah seberang. Azas dan woedjoednja bestuurshervorming akan menjoesoen negeri dengan demokrasi barat dan demokrasi timoer. Gerindo adalah perk. jg berdasarkan kerakjatan dan akan memakai kesempatan oen toek memperkoeat dan mereboet ke koeasaan dalam badan2 jg didirikan oleh karena dorongan demokrasi itoe. Djadi mendjalankan politik cooperation artinja djoega setoedjoe dengan woe djoed bestuurs hervorming jg sedang berlakoe itoe, ialah sebagai satoe prog ram dari politik djadjahan.

Dengan perantaraan raad2 ini, djoe ga dengan perantaraan parlement Be landa Gerindo akan mengharapkan dja toehnja beberapa concessie2 po litik, baik jg berarti ataupoen tidak. Concessie ini hanjalah semata2 oentoek kepentingan Rakjat Indonesia dan di tjapai dengan bersama wakil jg ditoen djoekkannja. Dengan ketetapan hati pembitjara mengharapkan soepaja Ge rindo mendjalankan politik jg incidenteel dan principieel, dan meng hilangkan segala opportunisme Bekerdja dengan sekoeat koeatnja oen toek perobahan2 jg berpengaroeh besar oentoek social ekonomi dan perhoeboe ngan politik dengan menerima djoega hasil pekerdjaan oesaha reform.

Penoetoep

Pada penghabisan pidatonja, pembi tjara menerangkan bahwa Rakjat-Indo nesia telah beroelang2 melakoekan per sembahan. Sekali lagi Rakjat Indonesia mempersembahkan satoe perk. jg ber nama Gerindo, dan moedah2an dengan persembahan ini rakjat Indonesia ma kin lama makin dekat sampai kepada tjita tjitanja. Dengan mengjakinkan be saroja pengaroeh keroengkongan dan pena sebagai symbool dari oesa ha kaoem coorperator modern dan self help maka pembitjara soedah merasa tjoekoep memberi pemandangan dan tanggoeng djawab, bagaimana maka non-cooperation dilepaskan dan menga pa Gerindo teroes memangkoe coopera tion dengan selfhelp.

---

ngan gampang. Moerid2 dapat sendiri menghadap dokter; atau dengan dian tarkan oleh salah seorang goeroenja. Dengan djalan demikian dapatlah ber djalan dengan sempoerna; anak2 moe ridnja. Disini akan kita kemoekakan sebagian besar jg terpaksa ta' dapat memakai kesempatan terseboet, sebab nja dari djaoehnja. Oempama oentoek di Madjenang, jg letaknja sekolahan2 kebanjakan sangat djaoeh antaranja; dan melaloei djalan jg soekar2. Dari djaoehnja, tidak loepoet lagi laloe me ngeloearkan poela onkost2 djalan. Ma ka kebanjakan, walaupoen kesempatan diberi, djarang jg sempat memakainja. Betapa pentingnja goeroe mendjaga keselamatan moerid2nja, pembatja se kalian telah makloem. Pada alam (per gaoelan) anak2, terdapat beberapa pe njakit2 jg perloe mendapat obat. Oem pama: goedig, mata, koréng, l eka dan sebagainja. Diantaranja terdapat pe njakit2 jg kerap kali membikin moen doernja seboeah sekolahan. Penjakit2 itoe, terdapat banjak penjakit jg per loe dengan lekas mendapat pertolo ngan dokter. Satoe sadja kita terang kan, jaitoe penjakit loeka. Ketjelakaan loeka, termasoek penjakit jg kerapka li terdapat pada alam pendjagaan anak2, didalam sekolah walaupoen roemahnja sendiri. Anak beberapa minggoe terpaksa absend karena loe-ka. Kedjadian moerid djatoeh atau loeka apabila dalam sekolahan, biasa nja hanja pak-goeroe sendiri jg riboet kesana-kemari, goena memberi perto longan anak moeridnja. Kerap kali, terdjadi hanja dibiarkan sadja bebera pa hari. Maoe pergi ke dokter sangat djaoehnja.

Adatnja sangat telaatnja sitjelaka mendapatnja pertolongan. Dan poela ta' dapat ia menoeroet apa perintah dokter soepaja menghadap tiap2 pagi kepoliklinieknja. Paling oentoeng satoe doea kali sadja, karena memang ma-kan ongkos.

Eu toch penjakit loeka penjakit jg berbahaja: haroes radjin mempelihara nja, tidak boleh kotor sedikitpoen (in fectie). Apakah gerangan sedikit daja oepajanja?

Goena menjempoernakan pendjaga an goeroe kepada moeridnja, maka se jogianjalah bagi roemah sekolahan jg djaoeh letaknja dengan polikliniek ada digantoengkan seboeah tempat obat, verband—trommel goena persediaannja sebagai jg kita lihat pada tiap2 kantor onderan (Ass Wedono). Didalamnja me laiukan berisi pembaloet dan obatnja loeka, djoega diisi poela obat jg gam pang mengobatkannja. Disampingnja itoe, perloe teroes bagi semoea goeroe jg mempoenjai tanggoengan obat, ha rap diberinja cursus-cursus goena pe-ngobatan penolongan pertama (EHBO) Eerst help bij ongelukken. Goena ke

---

SOERAT KIRIMAN

(Loear tanggoengan redactie)

AGAMA BOESOEK?

Dalam roeangan soerat chabar „Pemandangan" no. 176 hari Senen lem baran kedoea oleh toean Sastrasoedir dja telah dibentangkan satoe karangan soerat kiriman jg berkepala seperti di atas.

Disini saja jg bertanda dibawah ini wadjib memberikan penerangan kepa da para pembatja, tentang kedjadian itoe sebab maksoed karangan penoelis itoe mengenai adres saja sendiri. Te rang seperti kata t. Sastrasoedirdja itoe, bahwa kedjadian soal ini ialah waktoe kami djalan poelang sesoedah lezingnja t. Ismail Djamil jg terhormat di Kramat 174.

Didalam rapat itoe saja djoega toe roet bitjara, permoelaan pembitjaraan saja itoe, saja telah mengatakan, bah wa saja tidak simphatiek pada semoea agama, tetapi oleh sebab soal jg dibi tjarakan adalah tersangkoet paoet da lam masjarakat Indonesia, maka saja toeroet djoega berbitjara, didalam pem bitjaraan saja ini, bolehlah diartikan bahwa saja tidak soeka pada semoea agama.

Inilah pokok soal dalam perdjala nan kami poelang keroemah, hingga mendjadikan sengitnja t. Sastrasoedir dja hingga beginilah akibatnja.

Mendjadi kebiasaan sehabisnja bera pat dan waktoe poelang ramai sekoem poel2 sembari djalan ada sadja jg di bitjarakan seolah2 meloepakan djala nan.

Dalam perdjalanan poelang kami itoe telah mendjadi pembitjaraan soal tidak keragaman. Dalam beberapa ber soal djawab, t. Sastrasoedirdja telah mendjadi sengit, kalap orang Betawi bilang, dengan keterangan alasan saja, jang mendjadikan saja tidak soeka pa da agama jaitoe I: Agama nasrani itoe soenggoeh tidak mengedjar mengan djoerkan bangsa Indonesia bentji mem bentji dan bertjerai2, malah agama Cheristen itoe menjoeroeh kasih-menga sih sesama manoesia, tjinta menjintai. Tetapi dalam praktijk pergaoelan oe moem di Indonesia tidak begitoe. Tiap2 golongan jg terdidik oleh Cheristen, merasa diri dan golongannja lain dari pada jang tidak Christen.

Tjonto2 Manado, Ambon, Batak, De pok dll. tentoe pembatja djoega tahoe ada djengekan Toean Manado, Belan da Ambon dll. malah djengekan itoe saja telah tahoe batja dalam ini koran.

Sebetoelnja golongan2 Christen ini tidak dengan sengadja agamanja an djoerkan haroes pisah lain golongan, itoe sekali2 tidak, tetapi dengan sen dirinja timboel perpisahan karena di didikannja lain, perasaannja lain, ma na perasaan lebih atas dari pada lain golongan, padahal sama2 Inlander.

II. Tentang agama Islam.

Biarpoen saja tidak menjalahkan agama Islam, sebab peladjarannja poen baik, dan tentoe agama itoe tidak me njoeroeh oematnja djeroemoeskan diri dalam kesengsaraan, kemiskinan dan kemelaratan. Disini kita bajangkan pe mandangan kita dalam kalangan eco nomi rajat Indonesia; oemoem telah mengetahoei hingga sekarang ini Pe-mimpin2 bangsa dan Pemerintah, be kerdja berdaja oepaja maoe memadjoe kan perekonomian rajat, oleh sebab kemiskinan dan kemelaratan jg dide rita oleh rajat Indonesia. Tetapi dise belah lain kalau fikirau kita ditoedjoe kan kedjoeroesan pergaoelan agama, maka kita tidak akan pertjaja, kalau ada perkataan rajat Indonesia melarat. Sebegitoe banjak tahoen, tiap2 tahoen, berdjoeta2 banjaknja kekajaan Indone sia dirojalkan oentoek keperloean Ha dji. Tjobalah kapitaal kapitaal itoe di oesahakan oentoek economi Indonesia boekan? Disini saja memberitakan ke simpoelan boeat saja sendiri berpendi rian tidak soeka pada semoea agama oentoek masjarakat Indonesia.

Inilah jg mendjadikan toean Sastra soedirdja mendjadi kalap dalam soal djawab kami, hingga beberapa perta njaannja jg hebat dimadjoekan; salah satoe antaranja ialah. Kalau be gitoe agama2 boesoek? dan saja djoega boesoek? Tjobalah lihat toean toean pembatja!

Pertanjaan setjara kalap, setjara bi ngoeng boleh djadi djoega ketika itoe soedah bersoal djawab setjara kanak kanak hingga saja sendiri boleh dja di telah mendjawab JA dalam perta njaan itoe.

---

pentingan itoe, moedah2an jg wadjib soedi memperhatikannja, agar soepaja memperingan kewadjiban goena men didik dan mengadjar dan sebagai bapa baboenja anak-anak.

—o—

Dengan ta' dipikir lagi: itoe boekan sengadja hendak menghina tetapi ter dorong oleh keadaannja toean Sastro soedirdjo pada malam itoe. Boleh dja di pada malam itoe kalau telah bersoal djawab, dengan tjara sopan dan djoe djoer, tidak bereboet omong tentoe ke limat kelimat jg ta' sedap, tidak dike loearkan hingga begini akibatnja. Dalam toelisan toean S. mengangkoet lagi keangggotaan saja dalam Parindra.

Ini semoea menggambarkan singkat nja pikiran toean Sastrasoedirdja.

Kalau kita djadi (anggota salah sa toe perkoempoelan, djanganlah seperti kerbau sadja ja en amin kian kemari, tetapi pakailah pikiran kita dalam pemboekaan apa sadja, oentoek per koempoelan itoe. Kalau kita tidak soe ka mengeloearkan pikiran baiklah ki ta tinggal diroemah sadja.

Tentang saja djadi pengoeroes Pa rindra. Setahoe saja hingga kini saja tidak pengoeroes dalam Parindra.

Inipoen menggambarkan pikiran toean S. jang sehat. Sekarang saja sam pai pada tentangan toean.

Saja sebetoelnja tidak takoet tenta ngan toean itoe, kalau saja soeka men djadi kanak2. Biarlah kemenangan sa ja kasihkan sadja pada toean Sastra soedirdja dan dengan ini tjoekoeplah boeat toean.

Para Pembatja jang terhermat disi ni saja sesalkan apa jang telah kedja dian atas diri saja dan toean S. itoe, jang se-betoel2nja saja tidak harap2 kan.

Disini saja minta soepaja para pem batja soeka batjalah dengan sabar dan tenang karangan diatas ini, soepaja da pat pengartian jang dalam adanja.

G. PAKASIE.

Bat.-C., 11-8-1937.

Hotel „Pasoendan"

Spoorstraat West 15 — Depan station Bandoeng toeroen dari Station djalan kanan setengah menit.

Soeatoe Hotel Indonesia jang soedah terkenal dari tetamoe segala bangsa perawatan baik, kamar bersih, diatoer setjara hygienisch dan modern.

Sedia Auto Garage

Tarief kamar direkend dengan pantas.
Lagi2 dapat ontbijt, Sore dapat thee atau koffie. Djoega djika diminta bisa sedia makan.

Eigenares
Nji Rd. SITI HADIDJAH

CHABAR SOEKA!!!

Kalau Toean2, Njonja2 dan Soedara2 djalan2 di Cheribon, djika hendak makan dan minoem jang bersih jang djadi poko kesehatan, silahkanlah datang ke:

Padangsch-Restaurant „Gontjang-Lidah"
Pasoeketan 23 — Cheribon

Jaitoe satoe Restaurant kepoenjaän bangsa Indonesier jang soedah terkenal di Java. Saban hari persediaän lebih dari 90 matjam makanan dan minoeman jang enak2 serta lezat rasanja harga pantes.
Dan ada sedia „Anggoer Tenaga" jang tida asing lagi boeat kesehatan toeboeh, menerbitkan tjahja moeka, d. l. l. rasanja enak per glas f 0.25. Madoe levertraan [obat kembali koeat] mengoeatkan darah, daging dan semoeanja oerat2 per fles f 2.50

Wassalam
EIGENAAR

Djamoe Djawa jang paling kesohor di Java boeat Ketjantikan

DJAMOE GALIAN semboeken: Dara poeti, ringkesken peranakan, betoelken dateng kotor
Orang perampoean jang sering makan Djamoe Galian tentoe djadi AWET MOEDA sebab:

1 Badan djadi keras. 2 Moeka djadi bertjahja terang. 3 Dada djadi kentjeng 4 Peroet djadi tida gendoet. 5 Potongan badan djadi singset. 6 Pinggang djadilangsing. 7 Dateng boelan djadi accoord. 8 Pendeknja DJADI. MOEDA kombali.

Begitoelah sasiatnja Djamoe Galian, Djamoe Galian, terbikin dari akar-akar. dan daon-daon obat serta rempa-rempa Djawa jang toelen dan menoeroet betoel receptnja jang aseli, tjoema jang pake Tjap Dewa.

Harga 1 fl. dari 350 Gr. f 3— dan 1 Blik f 0,50

Harga terseboet belon teritoeng ongkos kirimnja
Boeat orang dagang dapet rabat bagoes.

Firma TJAP DEWA
Molenvliet Oost 73, Batavia-C. Telf. No. 1019 Bat